



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

Jeudi

29-06-2017

29-06-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

INHOUD		SOMMAIRE	
Berichten van verhindering	1	Excusés	1
VRAGEN	1	QUESTIONS	1
Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- de heer Kristof Calvo aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2178)	1	- M. Kristof Calvo au premier ministre sur "le nouveau politique" (n° P2178)	1
- de heer Aldo Carcaci aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2179)	1	- M. Aldo Carcaci au premier ministre sur "le nouveau politique" (n° P2179)	1
- mevrouw Veerle Wouters aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2180) <i>Sprekers: Kristof Calvo</i> , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Aldo Carcaci , Veerle Wouters , Charles Michel , eerste minister	1	- Mme Veerle Wouters au premier ministre sur "le nouveau politique" (n° P2180) <i>Orateurs: Kristof Calvo</i> , président du groupe Ecolo-Groen, Aldo Carcaci , Veerle Wouters , Charles Michel , premier ministre	1
Samengevoegde vragen van	5	Questions jointes de	5
- de heer Georges Dallemagne aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2181)	5	- M. Georges Dallemagne au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2181)	5
- de heer Philippe Pivin aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2182)	5	- M. Philippe Pivin au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2182)	5
- de heer Emir Kir aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2183) <i>Sprekers: Georges Dallemagne</i> , Philippe Pivin , Emir Kir , Charles Michel , eerste minister	5	- M. Emir Kir au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2183) <i>Orateurs: Georges Dallemagne</i> , Philippe Pivin , Emir Kir , Charles Michel , premier ministre	5
Vraag van mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het pleidooi voor praktijktests van de expertencommissie" (nr. P2184) <i>Sprekers: Meryame Kitir</i> , voorzitter van de sp.a-fractie, Kris Peeters , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	8	Question de Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le plaidoyer de la commission d'experts en faveur de tests pratiques" (n° P2184) <i>Orateurs: Meryame Kitir</i> , présidente du groupe sp.a, Kris Peeters , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur	8
Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor Brussel" (nr. P2185) <i>Sprekers: Véronique Caprasse</i> , Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	9	Question de Mme Véronique Caprasse au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et ses conséquences pour Bruxelles" (n° P2185) <i>Orateurs: Véronique Caprasse</i> , Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	9

Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de dalende criminaliteitscijfers" (nr. P2186)	10	Question de Mme Sophie De Wit au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la baisse des statistiques de criminalité" (n° P2186)	10
<i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	12	Questions jointes de	12
- de heer Filip Dewinter aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, en aan de minister van Justitie over "het vervolgingsbeleid inzake geweld tegen de politie" (nr. P2191)	12	- M. Filip Dewinter au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, et au ministre de la Justice sur "la politique des poursuites en matière de violences contre la police" (n° P2191)	12
- de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, en aan de minister van Justitie over "het vervolgingsbeleid inzake geweld tegen de politie" (nr. P2187)	12	- M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, et au ministre de la Justice sur "la politique des poursuites en matière de violences contre la police" (n° P2187)	12
<i>Sprekers:</i> Filip Dewinter, Johan Klaps, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Filip Dewinter, Johan Klaps, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, Koen Geens , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
- de heer Emmanuel Burton aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de tariefstijging bij Proximus" (nr. P2188)	14	- M. Emmanuel Burton au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'augmentation des tarifs de Proximus" (n° P2188)	14
- de heer Dirk Janssens aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de tariefstijging bij Proximus" (nr. P2189)	15	- M. Dirk Janssens au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'augmentation des tarifs de Proximus" (n° P2189)	15
<i>Sprekers:</i> Emmanuel Burton, Dirk Janssens, Alexander De Croo , vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post		<i>Orateurs:</i> Emmanuel Burton, Dirk Janssens, Alexander De Croo , vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste	
Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Kivu" (nr. P2190)	16	Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Kivu" (n° P2190)	16
<i>Sprekers:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Benoît Dispa aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de	18	Question de M. Benoît Dispa au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude	18

fiscale fraude, over "de hervorming van de vennootschapsbelasting ten gunste van de kmo's" (nr. P2200)		fiscale, sur "la réforme de l'impôt des sociétés au bénéfice des PME" (n° P2200)	
<i>Sprekers:</i> Benoît Dispa, Johan Van Overtveldt , minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude		<i>Orateurs:</i> Benoît Dispa, Johan Van Overtveldt , ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale	
Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen met de toepassing van de derde-betalersregeling" (nr. P2192)	19	- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes liés à l'application du régime du tiers payant" (n° P2192)	19
- mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen met de toepassing van de derde-betalersregeling" (nr. P2193)	19	- Mme Nathalie Muylle à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes liés à l'application du régime du tiers payant" (n° P2193)	19
<i>Sprekers:</i> Karin Jiroflée, Nathalie Muylle, Maggie De Block , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid		<i>Orateurs:</i> Karin Jiroflée, Nathalie Muylle, Maggie De Block , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	
Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de voorstellen van België in verband met hormoonontregelaars" (nr. P2194)	21	Question de Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les propositions de la Belgique concernant les perturbateurs endocriniens" (n° P2194)	21
<i>Sprekers:</i> Muriel Gerkens, Maggie De Block , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid		<i>Orateurs:</i> Muriel Gerkens, Maggie De Block , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	
Samengevoegde vragen van	22	Questions jointes de	22
- de heer Frédéric Daerden aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2195)	22	- M. Frédéric Daerden au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2195)	22
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2196)	22	- M. Raoul Hedebouw au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2196)	22
- mevrouw Stéphanie Thoron aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2197)	23	- Mme Stéphanie Thoron au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2197)	22
- de heer Vincent Van Quickenborne aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2198)	23	- M. Vincent Van Quickenborne au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2198)	23
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2199)	23	- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2199)	23
<i>Sprekers:</i> Frédéric Daerden, Raoul Hedebouw, Stéphanie Thoron, Vincent Van Quickenborne, Sonja Becq, Daniel Bacquelaîne , minister van Pensioenen		<i>Orateurs:</i> Frédéric Daerden, Raoul Hedebouw, Stéphanie Thoron, Vincent Van Quickenborne, Sonja Becq, Daniel Bacquelaîne , ministre des Pensions	
Bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers' en parlementaire onderzoekscmissie belast met het finaliseren van de opdracht van de bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers' – verlenging van het mandaat	28	Commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers" et commission d'enquête parlementaire chargée de finaliser la mission de la commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers" – prolongation du mandat	28

Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten - Vervanging van een lid	28	Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité - Remplacement d'un membre	28
Verzending van een voorstel van resolutie naar een andere commissie	29	Renvoi d'une proposition de résolution à une autre commission	29
Inoverwegingneming van voorstellen	29	Prise en considération de propositions	29
NAAMSTEMMINGEN	31	VOTES NOMINATIFS	31
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "de terugbetaling van cochleaire implantaten" (nr. 225) <i>Sprekers: Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Stéphanie Thoron</i>	31	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "le remboursement des implants cochléaires" (n° 225) <i>Orateurs: Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Stéphanie Thoron</i>	31
Wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (2410/1)	31	Projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2017 (2410/1)	31
Wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (2411/1+6)	32	Projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 (2411/1+6)	32
Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/1-13)	32	Amendement et article réservés du projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/1-13)	32
Geheel van het wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/12)	32	Ensemble du projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/12)	32
Wetsvoorstel tot versterking van de rol van de fiscale bemiddelingsdienst (607/4) <i>Sprekers: Peter Vanvelthoven</i>	33	Proposition de loi renforçant le rôle du service de conciliation fiscale (607/4) <i>Orateurs: Peter Vanvelthoven</i>	33
Voorstel van resolutie betreffende de Belgische investeringen in onderwijs voor meisjes in ontwikkelingslanden (1110/8)	33	Proposition de résolution concernant les investissements de la Belgique dans l'éducation des filles dans les pays en développement (1110/8)	33
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (nieuw opschrift) (2479/1-6)	33	Amendements et article réservés du projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/1-6)	33
Geheel van het wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de	34	Ensemble du projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/5)	34

universiteiten (nieuw opschrift) (2479/5)
Sprekers: **Barbara Pas, Hendrik Vuye**

Orateurs: **Barbara Pas, Hendrik Vuye**

Goedkeuring van de agenda

35 Adoption de l'ordre du jour

35

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 29 JUNI 2017

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 29 JUIN 2017

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.19 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Charles Michel en Kris Peeters.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Philippe Blanchart, Wouter De Vriendt, Vanessa Matz
Zwangerschapsverlof: Nawal Ben Hamou
Raad van Europa: Sabien Lahaye-Battheu, Damien Thiéry

Federale regering

Nihil

Vragen**01** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Kristof Calvo aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2178)
- de heer Aldo Carcaci aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2179)
- mevrouw Veerle Wouters aan de eerste minister over "politieke vernieuwing" (nr. P2180)

01.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): De oproep van de eerste minister in het Parlement op 26 januari en op 15 mei dat meerderheid en oppositie werk zouden maken van 'een meer deugdzame politiek', wordt voorlopig nog niet helemaal ingewilligd. In de werkgroep politieke vernieuwing kwam er deze week vanuit de meerderheid een tekst, waar we

La séance est ouverte à 14 h 19 par M. Siegfried Bracke, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Charles Michel et Kris Peeters.

Excusés

Raisons de santé: Philippe Blanchart, Wouter De Vriendt, Vanessa Matz
Congé de maternité: Nawal Ben Hamou
Conseil de l'Europe: Sabien Lahaye-Battheu, Damien Thiéry

Gouvernement fédéral

Nihil

Questions**01** **Questions jointes de**

- M. Kristof Calvo au premier ministre sur "le renouveau politique" (n° P2178)
- M. Aldo Carcaci au premier ministre sur "le renouveau politique" (n° P2179)
- Mme Veerle Wouters au premier ministre sur "le renouveau politique" (n° P2180)

01.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): L'appel lancé dans cet hémicycle par le premier ministre, le 26 janvier et le 15 mai, pour que la majorité et l'opposition s'attellent à une politique "plus vertueuse", n'est pas encore tout à fait exaucé pour le moment. La majorité a présenté cette semaine au sein du groupe de travail chargé du renouveau

samen nog verder aan kunnen werken.

Vandaag is er op een aantal vlakken al een doorbraak. Politici die beweren dat er vandaag niets op tafel ligt, willen de politiek niet vernieuwen, maar afbreken. Zo is het een goede zaak dat er een systeem komt waardoor wij alle private mandaten en vergoedingen van politici zullen kennen.

Het kan en moet echter meer zijn. Andere doorbraken voor meer vertrouwen en transparantie in de politiek liggen binnen handbereik. Er komt in principe een transparantieregister in het Parlement. Die vraag wordt ook aan de regering gesteld. Het zou logisch zijn mochten kabinetten en ministers op dat vlak ook transparant zijn.

Wil de eerste minister zich daartoe engageren? Zo kan hij als jongste premier in de geschiedenis van dit land een klein beetje mee de vader zijn van een politiek akkoord rond meer properheid en transparantie in de Belgische politiek.

01.02 Aldo Carcaci (PP): Enkele maanden geleden riep u op om in het dossier van de bestuurlijke hervorming de tegenstellingen tussen meerderheid en oppositie te overstijgen. De werkgroep Politieke Vernieuwing heeft zijn werkzaamheden afgerond zonder een consensus over de wezenlijke punten te bereiken en dus zonder een positief signaal af te geven aan de kiezer!

Wat er in Samusocial is gebeurd is het toppunt van ondoorzichtig beheer. Zichzelf zulke salarissen toekennen ten koste van de minstbesteden is beneden alle peil!

Niet iedereen lijkt het over een andere boeg te willen gooien: over het referendum, de decumul of de deelname van de kleine partijen aan de Conferentie van voorzitters werd er geen consensus bereikt.

Welke maatregelen zult u treffen om die leemtes op te vullen en welk tijdspad heeft u daarvoor vooropgesteld?

01.03 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): De premier is een getalenteerd pingpongspeler. Als wij vragen stelden over de politieke vernieuwing in de regering, verwees hij naar de parlementaire

politique un texte auquel nous pouvons encore travailler tous ensemble.

Aujourd'hui déjà, une avancée est perceptible dans plusieurs domaines. Les responsables politiques qui prétendent que rien n'a encore été fait, ne veulent pas rénover la politique; ils veulent la détruire. La mise sur pied d'un système permettant de rendre publics tous les mandats privés et les traitements des responsables politiques constitue un élément positif.

On ne peut ni ne doit cependant se contenter de si peu. D'autres avancées visant à accroître la confiance et la transparence au sein du monde politique sont à notre portée. En principe, il a été prévu d'ouvrir un registre de transparence au Parlement. Cette demande s'adresse également au gouvernement. Il serait logique que les cabinets et les ministres soient également tenus à la transparence en la matière.

Le premier ministre compte-t-il s'y engager? Étant le premier ministre le plus jeune de l'histoire de ce pays, il pourrait quelque peu contribuer à la paternité d'un accord politique sur l'instauration d'une probité et d'une transparence plus importantes dans la politique belge.

01.02 Aldo Carcaci (PP): Voici quelques mois, vous appelez à dépasser les clivages majorité-opposition sur la réforme de la gouvernance. Le groupe sur le renouveau politique a terminé ses travaux, sans consensus sur des points essentiels et donc sans donner de signal positif aux électeurs!

Le Samusocial a atteint le paroxysme de la gestion opaque. S'octroyer de tels traitements sur le compte des moins favorisés est d'une bassesse inqualifiable!

Tous ne semblent pas souhaiter que les choses changent: le référendum, le decumul ou la participation des petits partis à la conférence des présidents n'ont pas permis d'arriver à un consensus.

Quelles mesures prendrez-vous pour combler cette absence d'accord? Dans quel délai?

01.03 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): Le premier ministre est un pongiste hors pair. Lorsque nous l'avons interrogé à propos du renouveau politique au sein du gouvernement, il nous a

werkgroep en zei hij dat de regering de inspanningen van het Parlement zou steunen. Binnen die werkgroep werden voorstellen om de politieke vernieuwing ook in de regering te brengen, geblokkeerd, voornamelijk door de MR. Gebeurde dat misschien op order van de premier?

Het lobbyregister voor parlementsleden is een heel goede zaak, maar het komt er niet voor de regering. Is men de afkoopwet en Kazachgate al vergeten? Anders dan op Vlaams niveau lukt het niet om de notificaties van de ministerraad binnen de 48 uur beschikbaar te stellen. De regeling inzake medewerkers voor oud-ministers wordt hervormd, niet afgeschaft. Het valt op dat er veel maatregelen zijn voor de parlementsleden, maar voorstellen voor de regering zijn er maar weinig. Het is jammer dat de decumulatie er niet komt, want we hebben geen nood aan fantoomparlementsleden. De 70 miljoen euro voor partijfinanciering werd snel weggestopt in de werkgroep Politieke Partijen, die met gesloten deuren vergadert.

De premier heeft nog tijd om de aanbevelingen aan te passen. De parlementsleden hebben in de werkgroep zeker een inspanning geleverd. Is hij van plan om in de komende dagen ook met zijn regering inspanningen te doen?

01.04 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): De volksvertegenwoordigers hebben de voorbije weken hard gewerkt in de werkgroep en binnenkort zullen ze de eerste beslissingen bekendmaken.

(*Nederlands*) Er bestaat geen twijfel dat wij nog harder moeten werken om het vertrouwen van onze medeburgers in de democratische instellingen te herwinnen, dat beseffen oppositie en meerderheid. Duidelijke beslissingen zijn daarvoor nodig.

Unanimité in het Parlement, zelfs over ethische thema's, is niet vanzelfsprekend. In een democratie bestaan nu eenmaal verschillende meningen. Toch heb ik enkele maanden geleden in naam van de regering een oproep gelanceerd voor een sterke samenwerking tussen meerderheid en oppositie.

(*Frans*) Dankzij de samenwerking kon er forse vooruitgang worden geboekt. Enkele maanden geleden hadden we geen ruime meerderheid

renvoyés vers le groupe de travail parlementaire, tout en ajoutant que le gouvernement soutiendrait les efforts du Parlement. Au sein du groupe de travail précité, des propositions visant à étendre au gouvernement le nouveau politique ont été bloquées, principalement par le MR. Sur injonction du premier ministre?

Nous nous réjouissons de la création du registre des lobbies pour les membres du Parlement, mais un registre analogue ne sera pas créé pour le gouvernement. Avons-nous déjà oublié les épisodes de la loi sur la transaction pénale et le Kazachgate? Contrairement à ce qui se passe à l'échelon du gouvernement flamand, il est impossible d'obtenir les notifications du Conseil des ministres fédéral dans un délai de 48 heures. Les règles concernant les collaborateurs d'anciens ministres seront modifiées, mais le régime ne sera pas supprimé. On observe une multitude de mesures concernant les parlementaires, mais peu du côté du gouvernement. Il est regrettable que le décumul n'ait pas été retenu, car nous n'avons pas besoin de députés fantômes. La question des 70 millions d'euros pour le financement des partis politiques a été rapidement évacuée vers le groupe de travail Partis politiques qui se réunit à huis clos.

Le premier ministre a encore le temps d'adapter les recommandations. Les membres du groupe de travail parlementaire ont indubitablement fait un effort. Le premier ministre projette-t-il d'en faire autant avec son gouvernement au cours des prochains jours?

01.04 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): Les députés se sont investis dans le groupe de travail ces dernières semaines et les premières décisions sont annoncées.

(*En néerlandais*) Il ne fait aucun doute que nous devons travailler encore plus pour regagner la confiance de nos concitoyens dans les institutions démocratiques et tant la majorité que l'opposition en sont conscientes. Des décisions claires doivent être prises à cet effet.

Il ne va pas de soi d'obtenir l'unanimité au Parlement, et ce, même sur des thèmes éthiques. Il est un fait que la démocratie est synonyme de diversité des opinions. Néanmoins, j'ai lancé voici quelques mois au nom du gouvernement un appel pour plus de coopération entre la majorité et l'opposition.

(*En français*) La coopération a permis d'enregistrer des progrès importants. Il y a quelques mois encore, on n'aurait pu dégager une très large

kunnen vinden voor een verhoogde transparantie betreffende de mandaten en de bezoldigingen of voor een aangescherpte controle van het Rekenhof op de uitoefening van openbare mandaten.

(Nederlands) Voorts is er het duidelijke signaal van een loonbeperking tot 150%, zonder enige uitzondering. Overigens gelden ook nu al regels voor parlements- en regeringsleden.

Ik heb alle respect voor persoonlijke frustraties, maar in een democratisch debat moet een meerderheid mee willen. Dankzij de politieke wil konden we vooruitgang boeken. De regering wil samenwerken met het Parlement en ook binnen de regering hebben we initiatieven genomen.

(Frans) Ik heb de regels voor de regeringsleden en de kabinetsmedewerkers in herinnering gebracht om belangenconflicten te vermijden.

(Nederlands) Ik ben ook voor transparantie over het lobbyregister en ik steun de strijd tegen belangenconflicten bij parlementsleden en a fortiori bij regeringsleden.

(Frans) Er zijn wel een paar moeilijkheden. De ministeriële kabinetten ontvangen heel veel aanvragen vanwege burgers of verenigingen die om een ontmoeting verzoeken. Het grote aantal contacten is een van de pijnpunten. Vervolgens bestaat er vandaag geen wettelijke of reglementaire definitie van de belangengroep of van het soort contact waarover zou moeten worden gecommuniceerd of geïnformeerd. Op dat vlak is er dus nog werk aan de winkel. We zouden kunnen kijken naar wat er in dat verband in het Europees Parlement of in andere landen bestaat.

(Nederlands) Zo heb ik discrete ontmoetingen gehad met de CEO's van Audi over investeringen in Brussel. Zonder die discretie had ik de top van Audi daarvoor niet kunnen warm maken.

(Frans) Op het ogenblik van de fusie van ABInBev heb ik het management ontmoet om het over de vestiging van de zetel van het bedrijf te hebben. Ik ben er niet zeker van dat er een beslissing zou zijn genomen als er ruchtbaarheid aan die ontmoetingen was gegeven. Dat geldt ook voor onze contacten met de verzekeringsmaatschappijen die de brexit met angst tegemoetzien. We moeten zowel met de efficiëntie als met de transparantie rekening houden.

majorité pour une transparence accrue dans les mandats et les rémunérations ou pour renforcer le contrôle de la Cour des Comptes sur l'exercice de mandats publics.

(En néerlandais) Ajoutons qu'un signal clair en faveur d'une limitation de la rémunération à 150 %, sans aucune exception a été envoyé. D'ailleurs, ces règles s'appliquent désormais également aux parlementaires et aux membres du gouvernement.

J'ai le plus grand respect pour les frustrations personnelles, mais dans un débat démocratique, il faut l'adhésion d'une majorité. Des progrès ont été engrangés grâce à la volonté politique. Le gouvernement souhaite collaborer avec le Parlement et nous avons aussi pris des initiatives au sein du gouvernement.

(En français) J'ai rappelé les règles pour les membres du gouvernement et les collaborateurs des cabinets afin de prévenir les conflits d'intérêt.

(En néerlandais) Je suis également favorable à un registre des lobbies transparent et je soutiens la lutte contre les conflits d'intérêts chez les parlementaires et, *a fortiori*, les membres du gouvernement.

(En français) Mais il y a des contraintes. Les cabinets ministériels reçoivent de très nombreuses demandes de contact de citoyens ou d'associations. Le volume de ces contacts est un des éléments de la difficulté. Il n'y a pas de définition légale ou réglementaire d'un groupe d'intérêt et du genre de contacts qui devraient faire l'objet d'une communication, d'une information. Il faut travailler sur ces éléments, éventuellement en s'inspirant des exemples du Parlement européen ou d'autres pays.

(En néerlandais) J'ai rencontré, en toute discrétion, les CEO d'Audi, pour parler d'investissements à Bruxelles. Sans cette discrétion, je n'aurais pas réussi à convaincre la direction d'Ingolstadt d'investir à Forest.

(En français) Au moment de la fusion d'ABInBev, j'ai rencontré les responsables pour discuter de l'implantation du siège de la société. Je ne suis pas sûr que de la publicité autour de ces rencontres aurait favorisé la décision. C'est la même chose pour nos contacts avec des compagnies d'assurance qui redoutent le Brexit. Il faut tenir compte de l'efficacité autant que de la transparence.

(Nederlands) We blijven dus vastberaden en hopen dat meerderheid en oppositie met gezond verstand en een duidelijke toekomstvisie verdere stappen in deze zaak zullen zetten. (*Applaus*)

01.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Onze boodschap is niet ingegeven door persoonlijke frustratie, maar door de brede roep in de samenleving om na alle recente schandalen werk te maken van een stevige en haalbare hervorming.

En als de premier gewonnen is voor een lobbyregister, is dat een doorbraak. Hopelijk kan dit tegen 12 juli worden afgesproken, zodat we het reces kunnen inluiden met de duidelijke boodschap dat er voortaan anders aan politiek zal worden gedaan.

01.06 Aldo Carcaci (PP): Er is meer nodig dan zelfgenoegzaamheid om het vertrouwen bij burger te herstellen: u moet handelen. Zoals de held van di Lampedusa in *De tijgerkat* zegt, moet alles veranderen om te blijven zoals het was. Is dat het lot van de res publica?

01.07 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): We kunnen het vertrouwen van de burger enkel terugwinnen door drastisch werk te maken van transparantie, zoals we dat hebben gedaan in de commissie. Bepaalde aanbevelingen mochten veel verder gaan. Op 12 juli worden de definitieve aanbevelingen voorgelegd en dan hoop ik dat het lobbyregister daarin nog een plaats kan vinden, want een tweede Kazachgate kunnen we ons absoluut niet meer veroorloven. Ook is het jammer dat de regeling inzake decumulatie er niet kon komen. Misschien kan de premier nog iets forceren?

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Georges Dallemagne aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2181)
- de heer Philippe Pivin aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2182)
- de heer Emir Kir aan de eerste minister over "cyberaanvallen tegen bedrijven in België" (nr. P2183)

02.01 Georges Dallemagne (cdH): Een wereldwijde cyberaanval heeft in landen zoals

(*En néerlandais*) Notre détermination ne faiblit donc pas et nous espérons que majorité et opposition, avec bon sens et inspirées par une vision d'avenir claire, réussiront à avancer dans ce domaine. (*Applaudissements*)

01.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Notre message n'est aucunement dicté par une frustration personnelle, mais par l'aspiration partagée par un très grand nombre de nos concitoyens, nous invitant, après les derniers scandales qui ont fait la une, à œuvrer à une réforme radicale et réaliste.

Si le premier ministre est prêt à faire un pas vers la création d'un registre des lobbies, il s'agirait d'une avancée décisive. Espérons que nous pourrions nous accorder sur ce point d'ici au 12 juillet, afin de pouvoir aborder les vacances parlementaires, porteurs du message clair qu'il est désormais possible de faire de la politique autrement.

01.06 Aldo Carcaci (PP): Pour rendre la confiance, il faut davantage que de l'autosatisfaction: il faut agir. Comme le faisait dire di Lampedusa à son héros dans *Le Guépard*, "Il faut que tout change pour que rien ne change". Est-ce là le sort de la chose publique?

01.07 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): Ce n'est qu'en nous mobilisant en faveur de la transparence, comme nous l'avons fait dans la commission, que nous pourrions regagner la confiance du citoyen. Certaines recommandations auraient pu aller bien plus loin. Les recommandations définitives seront présentées le 12 juillet. J'espère que le registre des lobbies y trouvera encore sa place car nous ne pouvons absolument plus nous permettre un deuxième Kazachgate. On peut aussi regretter l'absence d'une réglementation en matière de décumul. Peut-être le premier ministre peut-il user de son pouvoir de persuasion à cet effet?

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. Georges Dallemagne au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2181)
- M. Philippe Pivin au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2182)
- M. Emir Kir au premier ministre sur "les cyberattaques contre des entreprises situées en Belgique" (n° P2183)

02.01 Georges Dallemagne (cdH): Une cyberattaque d'ampleur mondiale a lourdement

Oekraïne lelijk huisgehouden, maar België kwam er met vijf getroffen bedrijven nog goed vanaf.

Vormden die bedrijven een doelwit of waren ze gewoon kwetsbaarder? Hoe hebben het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) en CERT.be gereageerd? Moet er geen permanente bewaking worden ingevoerd en moet de Federal Computer Crime Unit (FCCU) niet worden geconsolideerd?

De Europese Commissie kondigt maatregelen aan om de nationale centra met elkaar te verbinden. Zal België daar voordeel van trekken? Bent u het eens met de secretaris-generaal van de NAVO, die bij een massale aanval artikel 5 van het Verdrag wil toepassen?

02.02 Philippe Pivin (MR): Op 12 mei werd de wereld geconfronteerd met een cyberaanval van ongeziene omvang. Op 27 juni sloegen hackers opnieuw toe, en ging onder meer een luchtvaartmaatschappij down.

Heeft het CCB in samenwerking met onze Europese partners een analyse van de recente dreiging uitgevoerd? Werkt het CCB samen met de diensten van de Digitale Agenda en de gespecialiseerde diensten van de federale politie? Werkt men samen met privé-ondernemingen? Welke maatregelen kunnen er genomen worden om de bedrijven en in het bijzonder de kwetsbaardere kmo's te beschermen?

02.03 Emir Kir (PS): De vragen die ik u wilde stellen in verband met het WannaCry-virus zijn evenzogoed van toepassing op de cyberaanval van eergisteren, ook al werden vooral Oekraïne en Rusland door die aanval getroffen.

Wat hebben de autoriteiten ondernomen om die aanvallen te voorkomen en de gevolgen ervan te beperken? Hoe groot is de financiële schade voor de bedrijven? Lopen er onderzoeken om de daders te identificeren?

Bestaat het gevaar dat computers van particulieren met zo een gijzelvirus worden besmet? Werd er een informatiecampaignede op touw gezet voor het grote publiek?

02.04 Eerste minister Charles Michel (Frans): Het gaat om de tweede wereldwijde cyberaanval in enkele weken tijd. In ons land werden vijf grote ondernemingen en een tiental kmo's getroffen. We hebben nog geen informatie over de materiële schade.

touché des pays comme l'Ukraine, alors qu'avec cinq entreprises affectées, la Belgique a été relativement épargnée.

Ces entreprises étaient-elles visées ou juste plus vulnérables? Comment ont réagi le Centre pour la Cybersécurité (CCB) et le CERT? Ne faut-il pas accélérer la mise en place de la veille permanente et consolider la Federal Computer Crime Unit (FCCU)?

La Commission européenne annonce des mesures pour interconnecter les centres nationaux. La Belgique va-t-elle en bénéficier? Êtes-vous d'accord avec le secrétaire général de l'OTAN qui prévoit d'activer l'article 5 du Traité en cas d'attaque massive?

02.02 Philippe Pivin (MR): Le 12 mai, le monde a dû faire face à une cyberattaque d'une ampleur inédite. Le 27 juin, ce fut à nouveau le cas avec, notamment, une entreprise de transport aérien paralysée.

Le CCB a-t-il procédé à une évaluation de la menace récente en collaboration avec nos partenaires européens? Coopère-t-il avec les services de l'Agenda numérique et les services spécialisés de la police fédérale? Collabore-t-on avec des sociétés privées? Quelles mesures peut-on prendre pour protéger les entreprises, en particulier les PME, plus vulnérables?

02.03 Emir Kir (PS): Les questions que je voulais vous poser concernant le virus WannaCry sont également valables pour la cyberattaque d'avant-hier, même si elle a surtout affecté l'Ukraine et la Russie.

Qu'ont fait les autorités pour prévenir ces attaques et en réduire les effets? Quel en est le préjudice financier pour les entreprises? Des enquêtes sont-elles en cours pour identifier leurs auteurs?

Y a-t-il des risques pour le matériel informatique de la population? A-t-on lancé une campagne d'information destinée au grand public?

02.04 Charles Michel, premier ministre (en français): C'est la deuxième cyberattaque mondiale en quelques semaines. Cinq grandes entreprises et une dizaine de PME belges ont été touchées. Nous n'avons pas encore d'informations sur les dommages matériels.

Het noodplan dat in april werd goedgekeurd, werd onmiddellijk geactiveerd. Op basis daarvan heeft het CCB de aanval als een nationaal incident aangemerkt, waardoor de coördinatie met de gespecialiseerde diensten van de politie- en inlichtingendiensten meteen op gang kon worden gebracht. We coördineren, samen met onze buitenlandse tegenhangers, preventieve en reactieve maatregelen. We hebben de verantwoordelijken van kritieke infrastructuur snel geïnformeerd.

Het noodplan schijnt goed te hebben gewerkt. Ik heb het CCB gevraagd de eerste toepassing ervan te evalueren om zo nodig verbeteringen aan te brengen. België moet zijn preventie- en beschermingscapaciteit versterken. Het CERT en het CCB zullen extra personele en technologische middelen krijgen, we zullen de samenwerking met onze internationale partners voortzetten, we zullen sensibiliseringsacties op touw zetten en we zullen het actieplan van het CCB uitvoeren.

Zoals het tijdens de laatste NAVO-top werd benadrukt is de kans groot dat er nog van die hybride aanvallen zullen volgen. De solidariteitsregels van de NAVO moeten ook voor die nieuwe dreigingen gelden. We moeten snel handelen om over doeltreffende reactiemiddelen te beschikken.

02.05 Georges Dallemagne (cdH): Ik ben blij dat het nationale noodplan voor het eerst werd ingeschakeld tegen, als ik het goed begrijp, een aanval van niveau 2 op een schaal van 3.

Aangezien onze bedrijven zeer afhankelijk zijn van digitale technologieën zou een grootschaligere aanval rampzalige gevolgen kunnen hebben. Ik reken op u om onze beschermingsvoorzieningen te verstevigen, ik denk meer bepaald aan het vervolgen van hackers, wat op dit moment heel ingewikkeld is. De FCCU moet meer middelen krijgen en de bedrijven moeten de klok rond op ondersteuning kunnen rekenen. U had de maatregel voor volgend jaar gepland, maar ik zou die graag dit jaar al ingevoerd zien.

02.06 Philippe Pivin (MR): Het is geruststellend dat de regering maatregelen neemt om de burgers en de ondernemingen te beschermen. Die aanvallen destabiliseren onze economie en onze democratische instellingen.

In een brief vroegen de heren Ducarme, Vermeulen en Deseyn u deze ochtend maatregelen te nemen om de informatica-infrastructuur van het Parlement te beschermen en de collega's op de goede

Le plan d'urgence validé en avril a immédiatement été activé. Sur cette base, le CCB a défini cette attaque comme un incident national impliquant le déclenchement immédiat d'une coordination avec les services spécialisés de la police et les services de renseignement. Nous coordonnons, avec nos homologues étrangers, des mesures préventives et réactives. Nous avons informé rapidement les responsables d'infrastructures critiques.

Le plan d'urgence semble avoir bien fonctionné. J'ai demandé au CCB d'évaluer sa première application pour envisager d'éventuelles améliorations. La Belgique doit consolider ses capacités de prévention et de protection. Le CERT et le CCB seront renforcés en moyens humains et technologiques, nous poursuivrons la collaboration avec nos partenaires internationaux, nous lancerons des campagnes de sensibilisation et nous appliquerons le plan d'action du CCB.

Comme cela a été souligné lors du dernier Sommet de l'OTAN, ces attaques hybrides risquent de se répéter. Les règles de solidarité de l'OTAN doivent s'appliquer à ces nouvelles menaces. Nous devons agir rapidement pour disposer de forces de réaction efficaces.

02.05 Georges Dallemagne (cdH): Je me réjouis que le plan national d'urgence ait été mobilisé pour la première fois face à ce qui était, si je comprends bien, une attaque de niveau 2 sur une échelle de 3.

Nos sociétés étant très dépendantes des technologies numériques, une attaque de plus grande ampleur pourrait avoir des conséquences désastreuses. Je compte sur vous pour consolider nos protections, notamment la poursuite des auteurs de ces attaques, qui est actuellement très compliquée. Il faut renforcer la FCCU et offrir aux entreprises des services d'aide 24 h/24. Vous envisagiez cette mesure pour l'année prochaine mais j'aimerais qu'elle soit appliquée dès cette année.

02.06 Philippe Pivin (MR): Il est rassurant que le gouvernement prenne des mesures de protection des citoyens et des entreprises. Ces attaques déstabilisent notre économie et nos institutions démocratiques.

Ce matin, un courrier cosigné par MM. Ducarme, Vermeulen et Deseyn vous demandait de prendre des mesures pour protéger les infrastructures informatiques du Parlement et pour sensibiliser les

praktijken te wijzen.

De **voorzitter**: De diensten van de Kamer hebben de boodschap reeds gekregen. Het nodige werd gedaan.

02.07 Emir Kir (PS): Vijftien Belgische ondernemingen zijn het slachtoffer van de aanval, dat is niet min.

U zegt dat u een budgettaire vastlegging voor meer materiële en personele middelen plant om de infrastructuur beter te beschermen. Ik zal deze kwestie en de evaluatie van de gebeurtenissen opnieuw aankaarten in de commissie.

De gewone burger mag niet stiefmoederlijk behandeld worden in het kader van het beleid inzake informaticabeveiliging. Mijn fractie zal daar bijzondere aandacht aan besteden.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het pleidooi voor praktijktests van de expertencommissie" (nr. P2184)

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Hoewel ik mag veronderstellen dat iedereen in deze Kamer tegen discriminatie is en hoewel er wetten zijn die discriminatie strafbaar maken, is het fenomeen verre van uitgeroeid. Discriminatie tegen vrouwen, jongeren, laaggeschoolden, ouderen en mensen met een migratieachtergrond is nog steeds schering en inslag. Volgens een studie van de UGent hebben mensen met een migratieachtergrond 30% minder kans om te worden uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek. In maart beloofde de minister een wetsontwerp dat praktijktesten zou invoeren. Die testen zijn niet alleen een controle-instrument, ze kunnen ook het bewijs leveren dat er inderdaad sprake is van discriminatie. Wanneer krijgen wij het ontwerp van de minister te zien?

03.02 Minister Kris Peeters (Nederlands): Wetten moeten worden nageleefd, daarover zijn we het eens. De werkzaamheidsgraad van mensen met een migratieachtergrond is niet goed in België: het verschil tussen EU- en niet-EU-onderdanen bedraagt 27,2%. Wij krijgen lof van alle Europese en internationale instellingen voor onze inspanningen, maar een aantal zaken moet nog veel beter. De Europese Commissie maant ons aan om ervoor te zorgen dat ook de meest

collègues aux bonnes pratiques.

Le **président**: Ce message a déjà été transféré aux services de la Chambre. Le nécessaire sera fait.

02.07 Emir Kir (PS): Quinze entreprises belges touchées, ce n'est pas rien.

Vous parlez de renforcer la protection des infrastructures grâce à un engagement budgétaire pour plus de moyens matériels et humains. J'y reviendrai en commission, ainsi que sur l'évaluation de ce qu'il s'est passé.

Il ne faudrait pas que le simple citoyen soit le parent pauvre des politiques de protection informatique. Mon groupe y sera attentif.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le plaidoyer de la commission d'experts en faveur de tests pratiques" (n° P2184)

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Bien qu'on puisse imaginer que chaque député est hostile aux discriminations et même si des lois rendent les discriminations punissables, ce phénomène est loin d'être éradiqué. Les discriminations à l'égard des femmes, des jeunes, des personnes faiblement scolarisées, des personnes âgées et des personnes issues de l'immigration sont toujours légion. D'après une étude de l'UGent, les personnes d'origine immigrée ont 30 % de chances en moins d'être invitées à un entretien de recrutement. En mars, le ministre s'était engagé à élaborer un projet de loi instaurant les tests de situation. Ces tests ne sont pas seulement un instrument de contrôle, ils peuvent aussi fournir la preuve que des discriminations existent. Quand pourrions-nous prendre connaissance du projet du ministre?

03.02 Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Nous sommes d'accord pour dire que les lois sont faites pour être observées. Le taux d'emploi des personnes issues de l'immigration n'est pas favorable en Belgique: la différence entre les ressortissants de l'UE et les ressortissants non européens s'élève à 27,2 %. Toutes les institutions européennes et internationales louent nos efforts, mais certains aspects sont nettement perfectibles. La Commission européenne nous exhorte à veiller

achtergestelde groepen toegang hebben tot kwaliteitsonderwijs, beroepsopleidingen en de arbeidsmarkt.

Op 23 mei heb ik mijn ontwerp tot invoering van praktijktesten of *mystery calls* aan de NAR bezorgd. Eergisteren kreeg ik het advies binnen, maar de NAR vraagt nog meer tijd. Ik heb niet veel zin om nog eens een lange periode te wachten op de sociale partners. Ik zal dus in de komende dagen kijken hoe we dit nu gaan aanpakken.

Ook datamining kan misschien een oplossing bieden. Gisteren vond daarover op mijn kabinet een vergadering plaats met Unia, het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, de RSZ, de RVA en mijn eigen experts.

03.03 Meryame Kitir (sp.a): Ik ben blij dat de minister het probleem ernstig neemt. Er is geen enkele reden meer om te wachten. Als de minister zijn verantwoordelijkheid opneemt, krijgt hij onze steun.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor Brussel" (nr. P2185)

04.01 Véronique Caprasse (DéFI): Uw hervorming van de Civiele Bescherming is een zorgwekkende zaak voor Brussel. In dit grote gebied zijn er chemische, biologische en radiologische risico's, waarop de hulpdiensten niet gepast kunnen reageren. De dichtstbijzijnde kazerne is die van Liedekerke, waar slechts vijf personen tijdens het weekend van wacht zijn. Deze kazerne wil u sluiten, alsook alle andere kazernes, op die van Crisnée en uw eigen gemeente na.

Uw keuze is onbegrijpelijk! De aanrijtijd in Brussel zal anderhalf uur tot zelfs tweeënhalve uur bedragen. Slachtoffers zullen bijgevolg veel te lang moeten wachten om te worden ontsmet en naar de juiste voorzieningen te worden gebracht. U stelt de DBDMH verantwoordelijk voor het verlenen van de eerste hulp, maar deze dienst is hiervoor niet opgeleid en uitgerust.

De Brusselse regering heeft deze ochtend een nota goedgekeurd om met uw kabinet te overleggen over een betere toerusting van de eenheden die in de

à ce que les groupes les plus défavorisés aient accès à un enseignement de qualité, à des formations professionnelles et au marché de l'emploi.

J'ai transmis mon projet visant à instaurer des tests de situation ou appels mystère au CNT, le 23 mai dernier. Avant-hier, celui-ci m'a remis un avis, mais il demande davantage de temps. Je n'ai pas très envie de lanterner, avant que les partenaires sociaux se prononcent. Au cours des prochains jours, je vais dès lors examiner comment gérer dorénavant le problème.

Nous pourrions éventuellement trouver une solution du côté du datamining. Une réunion à ce sujet s'est tenue hier, à mon cabinet, avec Unia, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, l'ONSS, l'ONEM et mes experts.

03.03 Meryame Kitir (sp.a): Je me réjouis que le ministre soit bien conscient que ce problème n'est pas imaginaire. Il n'y a plus aucune raison d'attendre. Si le ministre prend ses responsabilités, nous le soutiendrons.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Véronique Caprasse au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et ses conséquences pour Bruxelles" (n° P2185)

04.01 Véronique Caprasse (DéFI): Votre réforme de la Protection civile est inquiétante pour Bruxelles, qui est une grande zone à risques chimiques, biologiques, radiologiques. Les services de secours ne sont pas en mesure de répondre à ces risques. La caserne la plus proche est à Liedekerke, elle ne compte que cinq hommes de garde le week-end et vous allez la supprimer, ainsi que les autres casernes à l'exception de celles de Crisnée et de votre propre commune.

Ce choix est incompréhensible! Le délai d'intervention à Bruxelles sera porté à une heure et demie, voire deux heures et demie: c'est trop long pour décontaminer des victimes et les acheminer vers des structures adéquates. Vous faites porter la responsabilité des secours par le SIAMU, dont les équipes ne sont ni formées ni équipées.

Ce matin, le gouvernement bruxellois a approuvé une note visant à établir un dialogue avec votre cabinet afin d'augmenter les moyens des unités

buurt van Brussel zijn gevestigd. Hoe zult u op dit verzoek reageren?

Overweegt u de instelling van een ontsmettingszone in Brussel ter compensatie van de kazernes die zullen sluiten?

Wanneer zal u een federale planning van de middelen voor de eenheden van de Civiele Bescherming opstellen? Moeten de nooddiensten, die volgens u in eerste lijn moeten ingrijpen, niet zoals de Civiele Bescherming met detectors en meetinstrumenten uitgerust worden?

Waarom wordt de decontaminatie als een tweedelijnsopdracht beschouwd?

Als er zich een ongeval in Brussel voordoet, waar zullen de slachtoffers dan ontsmet worden? Wie zal ze opvangen en binnen welke termijn? Hoe zullen ze veilig vervoerd worden?

04.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Die kwesties werden al twee keer in de commissie behandeld maar daar het Parlement mijn baas is zal ik de antwoorden nogmaals herhalen.

Tijdens de vorige zittingsperiode werden de dringende opdrachten reeds aan de hulpverleningszones toegewezen. We passen die verdeling niet aan maar we definiëren de taken van de Civiele Bescherming, die voortaan deel uitmaken van de tweedelijnsopdrachten. We hadden ook kunnen beslissen de Civiele Bescherming af te schaffen!

We zullen pas een einde maken aan de eerstelijnsdienst van de Civiele Bescherming als we zeker zijn dat de hulpverleningszones, en dus ook de DBDMH, goed toegerust en in staat zijn om deze taak, waartoe ze wettelijk verplicht zijn, te vervullen.

04.03 **Véronique Caprasse** (DéFI): U moet met de Brusselse regering spreken, die een motie van belangenconflict indient.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de dalende criminaliteitscijfers" (nr. P2186)**

05.01 **Sophie De Wit** (N-VA): De criminaliteitsstatistieken voor 2016 bevestigen de dalende lijn die eerder was ingezet. De daling bedraagt 5% en de officiële cijfers waren nog nooit

proches de Bruxelles. Comment répondrez-vous à cette demande?

Pour compenser la suppression des casernes, instaurerez-vous à Bruxelles une zone de décontamination?

Quand mettrez-vous en place une planification fédérale des moyens des unités de Protection civile? Les services d'urgence qui, selon vous, doivent intervenir en première ligne, ne doivent-ils pas être équipés de détecteurs et d'appareil de mesure comme la Protection civile?

Pourquoi la décontamination est-elle vue comme une tâche de deuxième ligne?

En cas d'accident à Bruxelles, où les victimes seront-elles décontaminées, qui les prendra en charge et dans quel délai? Comment seront-elles acheminées en toute sécurité?

04.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Ces questions ont été traitées à deux reprises en commission mais, le Parlement étant mon patron, je vous répéterai les réponses.

Sous la précédente législature, les tâches urgentes avaient déjà été attribuées aux zones de secours. Nous ne changeons pas cette répartition mais nous définissons les tâches de la protection civile, qui font dès lors partie de la seconde ligne. Nous aurions pu aussi décider de supprimer la Protection civile!

Nous ne mettrons fin au service de première ligne de la Protection civile que lorsque nous serons rassurés sur l'équipement et sur la capacité des zones de secours – dont le SIAMU – à prendre en charge leurs obligations légales.

04.03 **Véronique Caprasse** (DéFI): Il faut que vous rencontriez le gouvernement bruxellois, qui introduit une motion en conflit d'intérêts.

L'incident est clos.

05 **Question de Mme Sophie De Wit au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la baisse des statistiques de criminalité" (n° P2186)**

05.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Les statistiques relatives à la criminalité pour l'année 2016 confirment la tendance à la baisse amorcée précédemment. La criminalité diminue de 5 % et les

zo laag. Vooral het aantal woninginbraken, voertuigdiefstallen en diefstallen met geweld daalde sterk. Bij andere fenomenen zien we dan weer een toename, zoals cybercriminaliteit en mensensmokkel. Er zijn ook lokale verschillen waarbij de nationale tendens niet gevolgd wordt.

De regering nam al heel wat maatregelen om de misdaadcijfers te verlagen. Zijn deze cijfers een teken dat we op het goede spoor zitten? Welke maatregelen zal de minister nemen om de veiligheid nog meer te verbeteren? Ook de lokale overheden kunnen preventief meehelpen. Hoe ver staat het met de bestuurlijke handhaving?

05.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Die daling van 5% is inderdaad een opsteker. De statistieken schetsen echter een duaal beeld. De klassieke criminaliteitsfenomenen, zoals woninginbraken of autodiefstal, dalen inderdaad, maar vooral nieuwere fenomenen – waartegen pas recent politiecapaciteit wordt ingezet – stijgen dan weer.

De Internet Referral Unit is begin 2016 opgericht. Die dienst mag pv's opmaken tegen malafide websites – waarop bijvoorbeeld haatpredikers actief zijn – en brengt criminele fenomenen in kaart die voorheen niet bestonden. De stijging van de cijfers is daar dus vrij logisch. Door de migratiecrisis valt het ook te begrijpen dat er meer pv's werden opgesteld voor mensensmokkel.

Inzake de klassieke criminaliteit gaan we verder op de ingeslagen weg en blijven we inzetten op meer blauw op straat en op meer technologie. Het opsporen van de nieuwe fenomenen zullen we alsmaar verder uitbouwen. Op een bepaald moment zullen ook die cijfers dalen. Nu we ze in het vizier hebben, kunnen we ook voor deze recentere fenomenen actieplannen opstellen.

In verband met de versterking van de bestuurlijke aanpak werd er in Antwerpen en in Limburg een regionaal informatiekantoor voor informatie-uitwisseling (RIEC's) opgestart, waarin we samenwerken met Duitsland en Nederland.

chiffres officiels n'ont jamais été aussi bas. Ce sont principalement les cambriolages, les vols de véhicules et les vols avec violence qui reculent fortement. D'autres phénomènes, tels que la cybercriminalité ou le trafic des êtres humains, sont en revanche en hausse. On observe par ailleurs des écarts à l'échelon local où l'évolution s'écarte des statistiques nationales.

Le gouvernement a pris de nombreuses mesures pour faire baisser les statistiques en matière de criminalité. Ces statistiques indiquent-elles que nous sommes sur la bonne voie? Quelles seront les autres mesures prises par le ministre pour renforcer davantage encore la sécurité? Les pouvoirs locaux peuvent également apporter leur pierre à l'édifice sur le plan de la prévention. Qu'en est-il en matière de répression administrative?

05.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Cette diminution de la criminalité de 5% est effectivement de bonne augure. Les statistiques font cependant apparaître une image contrastée. Les phénomènes classiques de la criminalité, tels que les cambriolages ou les vols de véhicules reculent certes, mais ce sont essentiellement des phénomènes plus récents – contre lesquels des capacités policières n'ont été déployées que récemment – qui font grimper les statistiques

L'Internet Referral Unit a été mise en place début 2016. Ce service est habilité à dresser des P.-V. contre des sites internet malintentionnés – sur lesquels s'activent, par exemple, des prédicateurs de haine – et il cartographie, en outre, des phénomènes criminels qui n'existaient pas autrefois. L'augmentation des chiffres dans ces domaines est dès lors relativement logique. La crise migratoire explique aussi le nombre supérieur de P.-V. établis pour trafic des êtres humains.

Nous poursuivrons notre projet en matière de criminalité classique et continuerons à miser sur une présence accrue de policiers dans la rue et un renforcement de la technologie. Nous intensifierons davantage la détection des nouveaux phénomènes. À un moment donné, ces chiffres connaîtront également une baisse. Maintenant que ces phénomènes plus récents se trouvent désormais dans notre ligne de mire, nous pouvons également mettre en œuvre des plans d'action y afférent.

Concernant le développement de l'approche administrative, des centres d'information et d'expertise régionaux (CIER), intégrant des coopérations avec l'Allemagne et les Pays-Bas, ont été mis en place à Anvers et dans le Limbourg.

Professor Brice De Ruyver heeft een inventaris opgemaakt over wat er inzake de bestuurlijke aanpak mogelijk is binnen de huidige wetgeving en waarvoor er een nieuw wetgevend kader moet worden uitgewerkt. Die inventaris ga ik eerstdaags aan de regering voorleggen.

05.03 Sophie De Wit (N-VA): Het is goed dat er resultaten van de aanpak zichtbaar worden en dat er bovendien nieuwe criminaliteitsfenomenen in kaart worden gebracht, zodat we ook daarvoor een beleid kunnen ontwikkelen.

Ik ben blij dat de projecten inzake bestuurlijke handhaving eindelijk van start gaan. Als elk overheidsniveau meewerkt, zal dat ongetwijfeld zijn vruchten afwerpen.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Filip Dewinter aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, en aan de minister van Justitie over "het vervolgingsbeleid inzake geweld tegen de politie" (nr. P2191)
- de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, en aan de minister van Justitie over "het vervolgingsbeleid inzake geweld tegen de politie" (nr. P2187)

06.01 Filip Dewinter (VB): In Antwerpen deed er zich het voorbije jaar gemiddeld om de 48 uur een incident van agressie tegen politieagenten voor. Het gaat hier niet enkel over jongeren die zich tegen de politie richten, maar ook over drugdealers en radicale moslims die bepaalde wijken willen 'overnemen' en ieder ander gezag eruit willen verbannen. Zij zetten deze jongeren dan ook tegen de politie op.

Alleen de takken van de boom snoeien, heeft geen zin. Op crisismomenten een aantal maatregelen aankondigen, die vaak niet eens in de praktijk worden gebracht, zal ook niet helpen. Er is eerder nood aan een harde aanpak, met een verdubbeling van straf indien men hulpdiensten, politiediensten en personeel van het openbaar vervoer aanvalt.

Dit zijn zeker geen geïsoleerde incidenten, maar het gaat om een poging tot vijandelijke machtsovername door drugdealers en

Le professeur Brice De Ruyver a réalisé un état des lieux des possibilités en matière d'approche administrative s'inscrivant dans le cadre de la législation actuelle ainsi que des aspects nécessitant la création d'un nouveau cadre législatif. J'ai l'intention de présenter prochainement cet état des lieux au gouvernement.

05.03 Sophie De Wit (N-VA): Le caractère tangible des résultats de l'approche et qui plus est, la réalisation d'un état des lieux des nouveaux phénomènes de criminalité sont des éléments positifs qui permettront également d'élaborer une politique en la matière.

Je me réjouis que les projets en matière d'application administrative aient finalement été lancés. Si tous les niveaux de pouvoir apportent leur pierre à l'édifice, il n'y a aucun doute quant au fait que cette collaboration portera ses fruits.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Filip Dewinter au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, et au ministre de la Justice sur "la politique des poursuites en matière de violences contre la police" (n° P2191)
- M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, et au ministre de la Justice sur "la politique des poursuites en matière de violences contre la police" (n° P2187)

06.01 Filip Dewinter (VB): Ces dernières années à Anvers, une agression était commise contre des policiers toutes les 48 heures en moyenne. Il ne s'agit pas seulement de jeunes qui s'en prennent à la police, mais aussi de dealers et de musulmans radicaux qui cherchent à "contrôler" certains quartiers et à évincer toute autorité. Ils montent dès lors les jeunes contre la police.

Il ne sert à rien de procéder à un simple élagage. De même, il est inutile d'annoncer un train de mesures qui ne seront même pas mises en pratique. Il convient de mener une approche ferme, avec un doublement de la peine lorsque des services de secours, des policiers et du personnel des transports publics sont attaqués.

Il ne s'agit certainement pas d'incidents isolés, mais d'une tentative de prise de pouvoir hostile par des dealers et des musulmans radicaux qui se sont

moslimradicalen die in deze wijken de handen in elkaar hebben geslagen.

06.02 Johan Klaps (N-VA): Geweld tegen hulpverleners en ordehandhavers is laf en onaanvaardbaar en moet hard worden aangepakt. Helaas verscheen deze vorm van geweld de laatste dagen te veel in het nieuws. De lijst is ondertussen indrukwekkend te noemen.

Het is nochtans geen nieuw fenomeen: uit een bevraging van de politievakbond VSOA blijkt dat de helft van de politieagenten al het slachtoffer is geweest van fysiek geweld. Velen doen daarvan zelfs geen aangifte meer.

We mogen nooit toestaan dat er no-go zones met eigen wetten komen. Een lik-op-stukbeleid is absoluut nodig. Agenten die het slachtoffer worden van geweldpleging moeten ook beter beschermd worden. Vaak ondervinden zij na het geweld nog langere tijd lichamelijke en psychische problemen.

Hoe kunnen we het wantrouwen bij bepaalde bevolkingsgroepen tegenover agenten wegnemen? Zal de minister de agenten beter beschermen? Worden de geweldplegers kordaat aangepakt zodat straffeloosheid niet tot nog meer geweld leidt?

06.03 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het is volstrekt onaanvaardbaar dat in een rechtsstaat het janhagel van de straat zich keert tegen de ordemachten die zich dagelijks inzetten voor de veiligheid van de bevolking. Dit heeft te maken met opvoeding, scholing en stijl en dit onaanvaardbaar gedrag moet met wortel en tak worden uitgeroeid! *(Applaus bij de N-VA en het Vlaams Belang)*

Ik heb vastgesteld dat politiemensen die het slachtoffer worden van agressief gedrag, niet eens financieel schadeloos worden gesteld. Ik zal hierover overleggen met de politievertegenwoordigers en dit aanpakken.

We nemen ook initiatieven om het wantrouwen weg te nemen, zoals het proefproject in Antwerpen dat diversiteit binnen het korps wil brengen. We doen dat zeker niet door de toetredingsnormen te verlagen. We willen wel dat het politiekorps een afspiegeling is van de maatschappij.

associés dans les quartiers en question.

06.02 Johan Klaps (N-VA): Les actes de violence à l'encontre du personnel des services de secours et des représentants des forces de l'ordre sont lâches et inacceptables, et doivent être combattus avec fermeté. Malheureusement, ce type de violence a trop souvent défrayé la chronique ces derniers jours. La liste des faits perpétrés est réellement impressionnante.

Il ne s'agit pourtant pas d'un phénomène nouveau: une consultation menée auprès du syndicat SLFP Police montre que la moitié des agents de police ont déjà été victimes de violences physiques. Beaucoup ne prennent même plus la peine de déclarer ces faits.

Nous ne devons jamais tolérer que se créent des zones de non-droit. Une politique de sanction immédiate est indispensable. Les agents qui sont victimes d'actes de violence doivent également être mieux pris en charge. Longtemps encore après l'agression, ils connaissent souvent des problèmes physiques et psychiques.

Comment pouvons-nous faire disparaître la méfiance de certains groupes de la population à l'égard des agents? Le ministre assurera-t-il une meilleure prise en charge des agents? Les auteurs des actes de violence seront-ils sanctionnés plus sévèrement, afin que l'impunité ne conduise pas à une situation caractérisée par des actes de violence encore plus nombreux?

06.03 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Dans un État de droit, il est totalement inadmissible que la racaille s'en prenne aux forces de l'ordre qui œuvrent quotidiennement à la sécurité de la population. C'est une question d'éducation, de formation et de style et ce comportement intolérable doit être extirpé jusqu'à la racine! *(Applaudissements sur les bancs de la N-VA et du VB)*

J'ai constaté que les policiers, victimes de comportements agressifs, ne sont même pas indemnisés. Je m'en entretiendrai avec les représentants de la police et réglerai le problème.

Nous prenons, en outre, des initiatives pour désamorcer la méfiance, à l'instar du projet pilote déployé à Anvers qui vise à intégrer la diversité dans les rangs de la police. À cette fin, nous n'abaïssons en aucun cas le niveau des exigences pour entrer à la police. Nous souhaitons toutefois

que la composition des corps de police soit le reflet de la société.

06.04 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Tijdens de vorige regeerperiode werden – als onderdeel van een ruimere rondzendbrief – de richtlijnen voor de parketten over de situatie van de politieambtenaren herzien. Ik voer al geruime tijd overleg over een afzonderlijke rondzendbrief met de politievakbonden en de parketten, tot nog toe zonder resultaat. Ik heb het parket-generaal gevraagd om die rondzendbrief dringend uit te vaardigen, wat ook zal gebeuren. En we gaan trouwens dezelfde weg op voor zorg- en hulpverleners.

Momenteel wordt de helft van de aangiftes vervolgd. Dat is beduidend meer dan bij andere aangiftes, maar ik wil komen tot een nultolerantie bij aangiftes met een minimum van bewijs.

Ik wijs erop dat geweldpleging tegen politieambtenaren een ernstige strafverzwarende omstandigheid inhoudt.

06.05 **Filip Dewinter** (VB): Als minister Jambon 'onaanvaardbaar' roept, oogt hij veel applaus in de salons van de politieke correctheid. En dan komt hij met zijn oplossing op de proppen: diversiteit in de politiekorpsen. Het komt immers allemaal wel goed als we van de stropers boswachters maken. Maak toch eindelijk eens de correcte analyse: de drugsmafia en de geradicaliseerde moslims willen hand in hand bepaalde wijken helemaal overnemen. Ze moeten zonder meer keihard worden aangepakt!

06.06 **Johan Klaps** (N-VA): De politiediensten verdienen een pluim, want uit alle informatie blijkt dat zij correct hebben gehandeld. Ik ben blij dat de schade zal worden vergoed. Ik steun ook de aanpak in Antwerpen. We willen van stropers geen boswachters maken. De kleur, het geslacht of de religie van een agent mag nooit een excuus zijn om geweld te plegen.

Het incident is gesloten.

07 **Samengevoegde vragen van**
- de heer Emmanuel Burton aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de tariefstijging bij Proximus" (nr. P2188)

06.04 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Pendant la précédente législature, les directives aux parquets concernant la situation des fonctionnaires de police – qui constituent un sous-élément d'une circulaire à la portée plus large – ont été revues. Je mène depuis longtemps déjà une concertation avec les syndicats des policiers et les parquets concernant une circulaire distincte, mais sans résultats jusqu'ici. J'ai demandé au parquet général de diffuser cette circulaire de toute urgence, ce qui sera d'ailleurs le cas. Nous nous dirigeons par ailleurs dans la même voie pour les dispensateurs de soins et d'aide.

Pour l'heure, la moitié des faits déclarés sont poursuivis. C'est nettement plus que pour d'autres déclarations, mais je veux parvenir à une tolérance zéro pour un minimum de preuves.

Je souligne que le fait de s'en prendre à des policiers constitue une circonstance aggravante sérieuse.

06.05 **Filip Dewinter** (VB): Lorsque le ministre Jambon parle de faits "inacceptables", il recueille un tonnerre d'applaudissements dans les salons du "politiquement correct". Il vient alors avec sa solution: la diversité au sein de la police. Tout s'arrangera en effet lorsque nous transformerons les braconniers en gardes-chasses. Faites donc enfin une analyse correcte de la situation: la mafia de la drogue et les musulmans radicalisés veulent, main dans la main, prendre le contrôle total de certains quartiers. Nous devons nous attaquer à ces individus avec la plus grande fermeté!

06.06 **Johan Klaps** (N-VA): Les services de police méritent un coup de chapeau car toutes les informations indiquent qu'ils ont agi correctement. Je me réjouis que les dommages subis seront indemnisés. Je soutiens également l'intervention de la police anversoise. Notre intention n'est pas de transformer les braconniers en gardes-chasses. La couleur, le sexe ou la religion d'un agent ne peuvent jamais être une excuse pour justifier un acte de violence.

L'incident est clos.

07 **Questions jointes de**
- M. Emmanuel Burton au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'augmentation des tarifs de Proximus" (n° P2188)

- de heer Dirk Janssens aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de tariefstijging bij Proximus" (nr. P2189)

07.01 Emmanuel Burton (MR): Twee weken geleden konden we ons samen verheugen over de positieve impact van de afschaffing van de roamingkosten in de EU op de factuur van de consument.

Twee weken later komt Proximus echter met het nieuws dat het zijn aanbod met ingang van 1 augustus wijzigt, met een groter volume mobiele data voor zowel bestaande als toekomstige klanten. Dat leidt tot een tariefstijging die tot 7% kan oplopen. Op die manier krijgt de afschaffing van de roamingkosten wel een bittere nasmaak.

U raadt de consumenten aan de prijzen via Easy Switch te vergelijken. Als ik me niet vergis wordt die procedure om eenvoudig van operator te veranderen op 1 juli van kracht.

Wat vindt u van die handelwijze van Proximus?

Hebt u weet van tariefstijgingen bij andere operatoren?

Kan u ons de Easy Switchprocedure beschrijven en meedelen wat ze inhoudt en wat de impact ervan is op de prijzen?

07.02 Dirk Janssens (Open Vld): Deze week kondigde Proximus aan dat het, om beter in te spelen op de verwachtingen van de klant, het inbegrepen mobiele datavolume zal verhogen. Het bedrijf vergat hierbij wel te melden dat de prijzen met maar liefst 7% zouden stijgen. Onze telecomprijzen liggen al vrij hoog. Doet dit fenomeen zich ook in ander landen voor?

Spoort de prijsverhoging van Proximus met de prijsevolutie in de buurlanden? De minister zei dat de consumenten de prijsverhoging niet zomaar moeten ondergaan, want dat ze nu gemakkelijk en snel van operator kunnen veranderen.

Hoe zal de minister ervoor zorgen dat de consument niet nog meer moet betalen voor een degelijk mobiel aanbod?

07.03 Minister Alexander De Croo (Nederlands): In

- M. Dirk Janssens au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'augmentation des tarifs de Proximus" (n° P2189)

07.01 Emmanuel Burton (MR): Il y a deux semaines, nous saluions ensemble l'impact positif de la suppression des frais d'itinérance dans l'Union européenne sur la facture des consommateurs.

Deux semaines après la fin de ces frais de roaming, Proximus nous annonce que ses services seront modifiés dès le mois d'août et augmente le volume de données mobiles pour ses clients existants et ceux à venir. Evidemment, cela va de pair avec une hausse tarifaire qui peut atteindre 7%. Ce qui était une bonne nouvelle s'avère avoir un goût amer pour les consommateurs.

Vous conseillez aux consommateurs de comparer les prix via Easy Switch. Sauf erreur de ma part, cette procédure permettant de changer facilement d'opérateur sera d'application le 1^{er} juillet.

Comment jugez-vous l'attitude de Proximus?

Êtes-vous au courant d'une hausse de tarifs chez d'autres opérateurs?

Pouvez-vous nous décrire la procédure Easy Switch, ce qu'elle implique et son impact sur les prix?

07.02 Dirk Janssens (Open Vld): Cette semaine, Proximus a annoncé que, soucieuse de mieux répondre aux attentes de ses clients, elle augmentera le volume de données mobiles compris dans le forfait. Elle a toutefois omis de signaler qu'elle augmenterait, dans le même temps, ses tarifs de pas moins de 7%. Les tarifs belges en matière de télécommunications sont déjà élevés. Observe-t-on un phénomène analogue dans d'autres pays?

La hausse tarifaire annoncée par Proximus correspond-elle à l'évolution des prix dans les pays voisins? Le ministre a déclaré que le consommateur ne doit pas se soumettre à cette augmentation, puisqu'il est aujourd'hui facile et rapide de changer d'opérateur.

Comment le ministre veillera-t-il à ce que le consommateur ne doive pas payer encore plus pour une offre de téléphonie mobile correcte?

07.03 Alexander De Croo, ministre (en

een vrije markt moet de macht bij de consument liggen. Een aanbieder mag zijn aanbod vrij bepalen, maar de consument is vrij om dat aanbod al dan niet aan te nemen. Mijn hele politiek is erop gericht om de consument zo sterk mogelijk te maken. Ik roep de consument op om te vergelijken, via de diverse beschikbare tools, en daarna eventueel van operator te veranderen. Op de mobiele markt is dat nu heel eenvoudig via een Easy Switch-procedure. Vanaf 3 juli eerstkomend zal dat ook mogelijk zijn voor vast internet, digitale televisie en vaste telefonie. Ik hoop dat de consumenten de operatoren – dus niet alleen Proximus – aldus duidelijk zullen maken dat ze dergelijke prijsverhogingen niet zomaar pikken.

(Frans) Het datavolume stijgt overal, maar in andere landen en bij de andere operatoren in ons land blijven de prijzen stabiel.

(Nederlands) De consument heeft alles in handen om gemakkelijk te vergelijken én desgevallend van operator te veranderen. De vrije markt is er voor de consument en moet zorgen voor lagere prijzen, een betere dienstverlening en meer innovatie. De consument heeft alle middelen in handen, hij moet ze alleen maar gebruiken.

07.04 Emmanuel Burton (MR): De belangen van de consument moeten absoluut verdedigd worden: hij moet tegen een voordelige prijs toegang kunnen krijgen tot internet. Dat werkt concurrentie in de hand en stimuleert de economie. Ik moedig u aan uw inspanningen op dat stuk voort te zetten!

07.05 Dirk Janssens (Open Vld): Door de consument de nodige tools te bezorgen, wordt hij inderdaad machtiger en kan hij een kwaliteitsvol aanbod tegen een scherpe prijs afdwingen. Het is duidelijk dat de minister aan de kant van de consument staat.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Kivu" (nr. P2190)

08.01 Stéphane Crusnière (PS): De Democratische Republiek Congo zinkt weg in een politieke en veiligheids crisis. Dat leidt tot spanningen met dat land, dat een centrale plaats inneemt in een regio die prioritair is voor onze

néerlandais): Dans un marché libre, le pouvoir doit être entre les mains du consommateur. Libre au fournisseur de définir son offre, mais le consommateur a le choix de l'accepter ou non. L'ensemble de ma politique vise à renforcer le pouvoir du consommateur. Je l'invite à comparer les tarifs à l'aide des différents outils disponibles et à, ensuite, éventuellement changer d'opérateur. Rien de plus facile désormais sur le marché de la téléphonie mobile, grâce à la procédure Easy Switch. À partir du 3 juillet prochain, cette procédure sera également étendue à l'internet fixe, à la télévision numérique et à la téléphonie fixe. J'espère que les consommateurs feront comprendre aux opérateurs – et pas uniquement à Proximus – qu'ils n'encaissent pas ces hausses de tarif sans broncher.

(En français) La quantité de data augmente partout, mais dans les autres pays ou chez les autres opérateurs, les prix sont stables.

(En néerlandais) Le consommateur dispose de tous les instruments lui permettant de comparer les différentes offres et de changer, le cas échéant, d'opérateur. Le marché libre bénéficie au consommateur et doit donner lieu à des prix inférieurs, un meilleur service et plus d'innovation. Le consommateur dispose de tous les instruments, il n'a qu'à les utiliser.

07.04 Emmanuel Burton (MR): La défense du consommateur est primordiale; il doit avoir accès au numérique à un prix avantageux. Cela stimule la concurrence et l'économie. Je vous encourage à poursuivre les efforts!

07.05 Dirk Janssens (Open Vld): En leur procurant les outils nécessaires, nous donnons aux consommateurs le pouvoir de décrocher une offre de qualité au meilleur prix. Il est évident que le ministre se range aux côtés des consommateurs.

L'incident est clos.

08 Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Kivu" (n° P2190)

08.01 Stéphane Crusnière (PS): La République démocratique du Congo s'enfonce dans la crise politique et sécuritaire. Nos relations sont tendues alors que le pays est central dans cette région prioritaire pour notre diplomatie. Depuis vingt ans,

diplomatie. Al twintig jaar maken gewapende groeperingen burgerslachtoffers. Gisteren zei de gouverneur van de provincie Noord-Kivu dat het toenemende aantal aanvallen door milities de voorbode is van een nieuwe oorlog.

Deelt u die mening? Op welke manier volgen de Belgische en de Europese diplomatie de situatie op? Welke rol spelen MONUSCO en de Congolese troepen?

Wat is de impact op de humanitaire situatie? Hoe evolueren onze diplomatieke en militaire betrekkingen?

Hoeveel landgenoten verblijven er ter plaatse? Zullen de administratieve en technische problemen bij Defensie gevolgen hebben voor een eventuele repatriëring?

08.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De veiligheidssituatie gaat erop achteruit. Er zijn, niet alleen in Kivu, gewapende groeperingen actief. Er worden steeds ernstigere criminele feiten gepleegd, vooral in de grote steden, als gevolg van een aantal ontsnappingen uit gevangenissen, die tot ernstige incidenten hebben geleid in het noorden van het land.

In reactie daarop hebben de Congolese strijdmacht (FARDC) en MONUSCO operaties uitgevoerd. We willen dat MONUSCO actiever optreedt: de organisatie moet meer doen dan louter als waarnemer aanwezig zijn en moet verhinderen dat er geweld uitbreekt. Er waren incidenten in Butembo en in de grote steden worden er steeds meer mensen ontvoerd. In Kasai vragen we een onafhankelijk internationaal onderzoek.

De situatie heeft op meerdere plaatsen humanitaire gevolgen voor de lokale bevolking. Samen met de internationale gemeenschap proberen we in te grijpen.

De politieke situatie is verslechterd. We pleiten ervoor dat de verkiezingen dit jaar worden gehouden en dat het Oudejaarsakkoord wordt nageleefd.

Ik betreur de Congolese beslissing om de militaire samenwerking op te schorten. Ik zal contacten leggen om de samenwerking te hervatten. Er zijn geen Belgische burgers rechtstreeks bij de huidige situatie betrokken. We staan in contact met onze landgenoten en onze partners, mocht de situatie verergeren.

08.03 **Stéphane Crusnière** (PS): De situatie is

les groupes armés font des victimes civiles. Hier, le gouverneur de la province du Nord-Kivu a indiqué que la multiplication d'attaques de miliciens était un prélude à une nouvelle guerre.

Confirmez-vous ce risque? Comment les diplomaties belges et européennes suivent-elles la situation? Quel est le rôle de la MONUSCO et des forces congolaises?

Cela aura-t-il un impact sur la situation humanitaire? Comment évoluent nos relations diplomatiques et militaires?

Combien de ressortissants belges sont-ils concernés? Les problèmes administratifs et techniques de la Défense belge auront-ils des conséquences sur d'éventuels rapatriements?

08.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La situation se dégrade. Des groupes armés sont présents dans le Kivu mais aussi dans les grandes villes, à la suite d'importantes évasions de prisons qui ont causé des incidents majeurs dans le grand Nord.

En réaction, les forces armées congolaises (FARDC) et la MONUSCO ont mené des opérations. Nous souhaitons que la MONUSCO soit plus active, qu'elle dépasse son rôle d'observation et empêche la violence. Des incidents se sont produits à Butembo et les enlèvements se multiplient dans les grandes villes. Dans le Kasai, nous demandons une enquête internationale indépendante.

La situation a des conséquences humanitaires sur les populations locales à plusieurs endroits. Avec la communauté internationale, nous tentons d'intervenir.

La situation politique s'est dégradée. Nous plaidons pour que les élections aient lieu cette année, et que les Accords de la Saint-Sylvestre soient respectés.

Je regrette la suspension de la coopération militaire décidée du côté congolais. J'entreprendrai des contacts pour que la collaboration reprenne. Aucun citoyen belge n'est directement concerné. Nous sommes en contact avec nos concitoyens et nos partenaires si la situation devait s'aggraver.

08.03 **Stéphane Crusnière** (PS): La situation est

zorgwekkend. Burgers worden gegijzeld door misdadige en oncontroleerbare milities. De politieke situatie doet het ergste vrezen. We mogen niet opgeven! Ik betreur de eenzijdige beslissing van Congo om onze militaire samenwerking op te schorten. Het gebied van de Grote Meren moet voor de Belgische diplomatie een prioriteit blijven.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Benoît Dispa aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "de hervorming van de vennootschapsbelasting ten gunste van de kmo's" (nr. P2200)

09.01 Benoît Dispa (cdH): De hervorming van de vennootschapsbelasting waarin de regering voorziet is zoals Godot: men spreekt er veel over, maar ze komt er maar niet. De pers relateert informatie die verwarring zaait en reacties van het VBO uitlokt. Er zou een mini-akkoord zijn dat beperkt blijft tot de kmo's. Bevestigt u dat een meerwaardebelasting niet langer op de agenda staat?

Bestaat het risico niet dat u een weinig doorzichtig en ingewikkeld dubbel stelsel invoert? Streeft de regering nog steeds het principe van budgettaire neutraliteit na? Zo niet, hoe groot zou het onevenwicht dan zijn? Welk tijdpad wordt er vooropgesteld?

09.02 Minister Johan Van Overtveldt (*Frans*): Het artikel waarnaar u verwijst, is een opsomming van veronderstellingen. Ik betreur dat het artikel tot onzekerheid leidt.

Ik heb twee jaar geleden een oproep gedaan om de vennootschapsbelasting te hervormen. De nominale aanslagvoet van die belasting is te hoog.

Het nominale tarief van de vennootschapsbelasting is te hoog en de maatregelen die de belastingdruk verlichten zijn te complex en staan onder internationale druk. Een hervorming is nodig, en het moet een vereenvoudiging zijn in een budgetneutraal kader.

Het tarief moet verlaagd worden in een rechtvaardig systeem voor onze kmo's. De hervormingen moeten echter nog verder gaan. Een lager tarief en meer rechtszekerheid zijn ook voor de grote bedrijven belangrijke factoren.

Dit dossier moet binnenkort in de regering besproken worden, en ik zal me er dus niet over uitspreken.

inquiétante. Les civils sont pris en otage par des milices aussi nuisibles qu'incontrôlables. La situation politique me fait craindre le pire. Ne baissions pas les bras! Je regrette la décision unilatérale congolaise de suspendre notre collaboration militaire. La région des Grands Lacs doit rester une priorité pour la diplomatie belge.

L'incident est clos.

09 Question de M. Benoît Dispa au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "la réforme de l'impôt des sociétés au bénéfice des PME" (n° P2200)

09.01 Benoît Dispa (cdH): La réforme de l'impôt des sociétés est un peu l'Arlésienne du gouvernement: on en parle beaucoup, mais on ne voit la jamais. La presse rapporte des informations qui suscitent la confusion et des réactions de la FEB. Un mini-accord se limiterait aux PME. Confirmez-vous l'abandon du projet d'une taxe sur les plus-values?

Ne risquez-vous pas d'instaurer un double système peu lisible et compliqué? Le gouvernement s'inscrit-il toujours dans un principe de neutralité budgétaire? Si non, de quelle ampleur serait le déséquilibre? Quel est le calendrier?

09.02 Johan Van Overtveldt, ministre (*en français*): L'article auquel vous faites référence est une énumération de suppositions. Je regrette les incertitudes auxquelles il donne lieu.

Il y a deux ans, j'ai lancé un appel en faveur d'une réforme de l'impôt des sociétés. Le taux nominal de celui-ci est trop élevé.

Le taux nominal de l'ISOC est trop élevé et les mesures qui allègent la pression fiscale sont trop complexes et sous pression internationale. Une réforme sous forme de simplification dans un cadre budgétaire neutre s'impose.

Le taux doit être revu à la baisse dans un système juste pour nos PME. Cependant la réforme ne doit pas se limiter à celles-ci. Un taux inférieur et plus de sécurité juridique sont des éléments importants aussi pour les grandes entreprises.

Ce dossier devant être discuté prochainement en gouvernement, je ne me prononcerai donc pas.

De Zweedse regering heeft onlangs een hervorming van de vennootschapsbelasting aangekondigd. Wat de Zweedse regering kan, kan de Zweedse coalitie ook!

09.03 Benoît Dispa (cdH): Ik ben het er met u over eens dat een hervorming nodig is en dat de onzekerheid een slechte zaak is, met name in de economische en fiscale omgeving van de bedrijven. Hoe meer tijd er echter verstrijkt, hoe groter de onzekerheid wordt. De vermelde scenario's dreigen de zaken nog complexer te maken. Voorlopig blijft die onzekerheid dus nog wel even bestaan...

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen met de toepassing van de derde-betalersregeling" (nr. P2192)
- mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problemen met de toepassing van de derde-betalersregeling" (nr. P2193)

10.01 Karin Jiroflée (sp.a): Omdat nog te veel mensen een doktersbezoek uitstellen om financiële redenen, is de derde-betalersregeling in het leven geroepen. Nu blijkt uit een onderzoek van de ziekenfondsen dat een op zeven van de rechthebbenden dat systeem niet kan genieten, omdat een aantal artsen niet meewerkt. De minister heeft beloofd dat zij de artsen hierop zal aanspreken.

De belangrijkste vaststelling is echter dat het systeem effectief de drempel verlaagt en ervoor zorgt dat meer mensen die het moeilijk hebben, naar de arts gaan. De tijd is dan ook rijp om voor iedereen een derde-betalersregeling in te voeren. Ook de artsen zelf zijn dat systeem steeds meer genegen. Het heeft niets dan voordelen: gelijke toegang voor iedereen, minder administratie en na de initiële reorganisatie kost het systeem niets. Wanneer voert de minister dit systeem veralgemeend in?

10.02 Nathalie Muylle (CD&V): Een op zeven van de rechthebbenden op een dergelijke regeling betaalt blijkbaar vandaag te veel bij een bezoek aan de huisarts. Nochtans staat in het regeerakkoord dat de derde-betalersregeling progressief zou worden ingevoerd.

Vandaag zijn er liefst 2.000 huisartsen die dit niet op regelmatige basis toepassen en 160 passen het zelfs helemaal niet toe. Het onderzoek spreekt in

Le gouvernement suédois vient d'annoncer une réforme de l'impôt des sociétés. Ce que le gouvernement suédois peut, la coalition suédoise le peut aussi!

09.03 Benoît Dispa (cdH): Comme vous, je suis d'accord sur la nécessité d'une réforme et sur le fait que l'incertitude est regrettable, notamment dans l'environnement économique et fiscal des entreprises. Or, plus le temps passe, plus l'incertitude s'accroît. Les scénarios évoqués risquent d'induire une complexité supplémentaire. Aujourd'hui, nous restons dans cette incertitude...

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes liés à l'application du régime du tiers payant" (n° P2192)
- Mme Nathalie Muylle à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les problèmes liés à l'application du régime du tiers payant" (n° P2193)

10.01 Karin Jiroflée (sp.a): Le régime du tiers-payant a été instauré parce que trop de personnes reportaient une visite chez le médecin pour des raisons financières. Il ressort aujourd'hui d'une enquête réalisée par les mutualités, qu'à cause de médecins réfractaires, un bénéficiaire sur sept ne peut pas profiter de ce régime. La ministre a promis d'interpeller les médecins à ce sujet.

Le principal constat de l'enquête réside toutefois dans le fait, que le régime facilite réellement les choses et permet à des personnes en difficultés, de se rendre chez le médecin. Le moment est donc venu d'instaurer un régime du tiers-payant pour tous. Du côté des médecins aussi, l'adhésion au régime s'accroît. Il ne présente que des avantages: accès égal pour tous, moins de formalités administratives et, après la réorganisation initiale du régime, il ne coûte plus rien. Quand la ministre compte-t-elle généraliser le régime du tiers-payant?

10.02 Nathalie Muylle (CD&V): Apparemment, un bénéficiaire sur sept paie aujourd'hui trop, lorsqu'il se rend chez le médecin généraliste. L'accord de gouvernement annonce pourtant l'introduction progressive du régime du tiers-payant.

Aujourd'hui, pas moins de 2 000 médecins généralistes n'appliquent pas régulièrement cette disposition et 160 parmi eux ne le font même

dat verband over de oudere, mannelijke arts die niet geïnformatiseerd werkt.

In een interview in 2015 heeft de minister zich hierover ooit behoorlijk boos gemaakt. Ze zei toen dat het niet aan de artsen is om de financiële toestand van de patiënt te beoordelen. Ze zou voortaan heel streng toezien op de toepassing. In geval van klachten zou ze de weigerachtige artsen zelfs effectief aanpakken. Twee jaar later spreken de cijfers voor zichzelf. Hoe gaat de minister dit kordaat aanpakken?

10.03 Minister **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ik had het InterMutualistisch Agentschap zelf om een evaluatie gevraagd. De cijfers maken alvast duidelijk dat de toegankelijkheid tot de gezondheidszorg verbeterd is door het derde-betalerssysteem bij de huisartsen toe te passen.

Er zijn in ons land 1,9 miljoen mensen die recht hebben op een verhoogde tegemoetkoming. Om de drempel naar een huisartsbezoek te verlagen, werd voor hen in 2015 de derde-betalersregeling ingevoerd. Het is positief dat sindsdien de toepassing van de derde-betalersregeling gestegen is van 60% naar 86,5%. Ook blijkt uit de eerste uitgavencijfers van het RIZIV dat het aantal huisartsencontacten – raadplegingen en huisbezoeken samen – voor mensen met een verhoogde tegemoetkoming van oktober 2015 tot 2016 gestegen is met gemiddeld 6%. Het is een goed teken dat dit cijfer voor de raadplegingen 13,8% bedraagt.

De verplichte derde-betalersregeling heeft haar doelpubliek dan ook bereikt. Uit het rapport blijkt nu dat 2.000 artsen de regeling niet voldoende toepassen en dat 162 artsen ze zelfs helemaal niet gebruiken. Het profiel daarvan is inderdaad gekend: de oudere, alleen werkende mannelijke arts, die niet geïnformatiseerd is.

Deze gegevens zullen binnen de regering worden besproken. Wij kunnen ofwel de derde-betalersregeling voor nog meer mensen invoeren ofwel ze voor nog meer zorgverstrekkers toepassen. Wij hebben een en ander gefaseerd ingevoerd, omdat de ziekenfondsen op dat moment nog niet klaar waren voor een gehele invoering.

De hardleerse artsen zullen van het RIZIV een brief met een aanmaning ontvangen, want het gaat wel degelijk om een verplichting. Zij zullen ook worden

jamais. L'étude dresse à cet égard le profil de médecins masculins et plutôt âgés, qui ne sont pas informatisés.

Dans une interview, en 2015, la ministre avait clairement exprimé son mécontentement à cet égard. Elle avait indiqué à l'époque qu'il ne revenait pas aux médecins de juger de la situation financière de leurs patients. Elle veillerait attentivement à ce que la mesure soit appliquée. Si des plaintes étaient formulées, la ministre irait même jusqu'à rappeler à l'ordre les médecins récalcitrants. Deux ans plus tard, les chiffres sont éloquentes. Comment la ministre s'y prendra-t-elle pour s'attaquer fermement à ce problème?

10.03 **Maggie De Block**, ministre (*en néerlandais*): J'ai demandé à l'Agence InterMutualiste de procéder à une évaluation. Les chiffres montrent en tout état de cause que l'application du régime du tiers payant auprès des médecins favorise l'accès aux soins de santé.

Dans le pays, 1,9 million de personnes ont droit à une intervention majorée. Le régime du tiers payant a été instauré en 2015 pour abaisser le seuil d'accès aux consultations de médecins. Il est positif de constater que, depuis, l'application du régime du tiers payant a augmenté de 60 % à 86,5 %. Les premiers chiffres des dépenses de l'INAMI révèlent aussi que le nombre de contacts avec des médecins généralistes, c'est-à-dire le total des consultations et des visites à domicile, de personnes bénéficiant d'une intervention majorée, a augmenté de 6 % en moyenne entre octobre 2015 et octobre 2016. Signe favorable: pour les consultations, ce chiffre a augmenté de 13,8 %.

Le dispositif du tiers payant obligatoire a dès lors atteint son public cible. Le rapport nous révèle que 2 000 médecins n'appliquent pas suffisamment le dispositif et que 162 médecins ne l'utilisent même pas du tout. En réalité, nous avons identifié leur profil: il s'agit de médecins âgés, travaillant seuls et ne disposant pas de matériel informatique.

Le gouvernement examinera ces données. Il nous est, soit loisible d'instaurer le dispositif du tiers payant pour un nombre de personnes plus important, soit de l'étendre à un nombre plus important de prestataires de soins. Ces mesures ont été instaurées en plusieurs phases parce qu'au moment voulu, les mutualités n'étaient pas préparées à une mise en place intégrale.

L'INAMI enverra une sommation aux médecins récalcitrants car en réalité, il s'agit bel et bien d'une obligation. Ils feront, en outre, l'objet d'un suivi. Je

opgevolgd. Ik wil één keer een bekeuring geven, een brief sturen en streng zijn, maar de volgende keer zullen er effectief maatregelen genomen moeten worden.

10.04 Karin Jiroflée (sp.a): Het systeem werkt inderdaad, maar het ontgoochelt mij enigszins dat de minister niet aangeeft wat de volgende stap zal zijn. Ik ben wel blij dat zij hardleerse artsen eindelijk zal aanpakken.

Nu ook de ziekenfondsen en het administratief ICT-systeem helemaal voorbereid zijn, moeten we onmiddellijk gaan voor een veralgemeende invoering van de derde-betalersregeling. Ze heeft alleen maar voordelen. De huidige administratieve rompslomp is echt niet meer van deze tijd.

10.05 Nathalie Muylle (CD&V): Het is goed dat het systeem werkt, maar de aanpak van de minister ontgoochelt mij. Dagelijks zijn er patiënten die het financieel moeilijk hebben, maar bij hun huisarts niet de regeling krijgen waarop ze recht hebben. Ik vraag van de minister een kordaat beleid. Heel snel na haar brief moet er opvolging komen. Ook oudere artsen moeten van bij de start mee in de geïnformatiseerde systemen. Hen daarvan vrijstellen of hun uitstel verlenen is geen goede beslissing.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de voorstellen van België in verband met hormoonontregelaars" (nr. P2194)

11.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Chemische stoffen in verpakkingsmateriaal, in kledij, in cosmetica en ook in babydoekjes wijzigen onze hormonale functies en veroorzaken kanker, chronische ziekten en psychologische pathologieën en pathologieën van het zenuwstelsel. Die hormoonverstoorders werken reeds in zeer lage hoeveelheden in op volwassenen, kinderen en foetussen, zelfs tot drie generaties ver.

Op 4 juli zullen de lidstaten zich moeten uitspreken over het voorstel van de Europese Commissie, die tot taak had de hormoonverstoorders nader te omschrijven en de risicocriteria te bepalen. Aangezien we de kwestie niet vóór die datum in de commissie zullen kunnen bespreken, stel ik de vraag in de plenaire vergadering. België is tot nog toe veeleer kritisch geweest. Welk standpunt zal ons land op 4 juli innemen, wetende dat ECHA

suis disposée à les verbaliser, à leur envoyer un courrier et à faire preuve de fermeté une première fois mais par la suite, il conviendra de prendre des mesures effectives.

10.04 Karin Jiroflée (sp.a): Le système fonctionne effectivement mais je suis quelque peu déçue que la ministre ne précise pas quelle sera l'étape suivante. Je me réjouis cependant qu'elle se penche enfin sur le cas des médecins récalcitrants.

À présent que les mutualités et l'administration TIC sont également fins prêts, il faut immédiatement généraliser l'instauration du régime du tiers-payant. Il ne présente que des avantages. L'ère des tracasseries administratives est révolue.

10.05 Nathalie Muylle (CD&V): Je suis ravie que le système fonctionne, mais l'approche de la ministre me déçoit. Chaque jour, des patients en butte à des difficultés financières ne peuvent pas bénéficier du régime auquel ils ont droit auprès de leur médecin généraliste. Je demande à la ministre de faire diligence. Un suivi doit être rapidement organisé après l'envoi de son courrier. Même les médecins plus âgés doivent participer, dès le départ, au processus d'informatisation. Leur accorder des dispenses ou des délais n'est pas judicieux.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les propositions de la Belgique concernant les perturbateurs endocriniens" (n° P2194)

11.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Des substances chimiques présentes dans les emballages, dans les vêtements et les cosmétiques y compris pour nourrissons modifient nos fonctions hormonales et provoquent des cancers, des maladies chroniques et des pathologies psychologiques et nerveuses. Ces perturbateurs endocriniens agissent à très faible dose sur la personne, l'enfant, le fœtus et même sur trois générations à venir.

Le 4 juillet, les États membres devront se prononcer sur la proposition de la Commission européenne, chargée de définir les perturbateurs endocriniens et les critères de risque. Comme nous n'aurons pas pu aborder la question en commission avant cette date, je pose cette question en plénière. La Belgique s'est montrée plutôt critique jusqu'à présent. Quelle sera sa position le 4 juillet, sachant que l'ECHA vient de se prononcer sur le

onlangs bisfenol A in welk gebruik dan ook als een kankerverwekkende en toxische stof heeft erkend?

11.02 Minister **Maggie De Block** (*Frans*): We hebben het volgende standpunt ingenomen in overleg met de heer Borsus en mevrouw Marghem. We streven een Europese harmonisatie met een eenvormige definitie van hormoonverstorende stoffen na. De hormoonverstorende stoffen in pesticiden en biociden moeten het snelst besproken worden en staan op de agenda van volgende week.

We verdedigen een wetenschappelijk onderbouwd beleid dat ertoe strekt de volksgezondheid en het milieu te beschermen. In 2016 was het niet duidelijk dat de definitie ook rekening hield met andere studies dan de studies die enkel de gevolgen van hormoonverstorende stoffen bij dieren aantoonde. De tekst werd sindsdien aanzienlijk verbeterd dankzij het gezamenlijke werk van de lidstaten. Zowel de bewezen als de vermeende hormoonverstorende stoffen zullen als voor de mens hormoonverstorende stoffen kunnen worden geïdentificeerd.

België heeft er, op het vlak van het leefmilieu, voor gezorgd dat ook de ongewervelde dieren worden beschermd. We volgen de redactie van het oriënterend document voor de invoering van de criteria aandacht op. Dit document is primordiaal voor de bewijskracht die nodig is om een werkzame stof als hormoonverstorende stof te identificeren. We pleiten voor een realistische bewijskracht.

Ons definitieve standpunt bij de stemming zal afhangen van de resultaten van de contacten die we blijven onderhouden met de lidstaten en met de Commissie.

11.03 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Aangezien u het nog moet bespreken, dring ik erop aan dat er met zowel de bekende als de mogelijke risico's rekening wordt gehouden en dat men niet uitgaat van overtuigingen zoals het economische of het wetenschappelijke realisme. Alle studies tonen aan dat de aanwezigheid van hormoonverstoorders altijd negatieve gevolgen heeft voor de mens, en dat die effecten zich tot de derde generatie doen voelen. Ik reken op u!

Het incident is gesloten.

12 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Frédéric Daerden** aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2195)
- de heer **Raoul Hedebouw** aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten"

bisphénol A, reconnu cancérigène et toxique dans tous ses usages?

11.02 **Maggie De Block**, ministre (*en français*): Avec M. Borsus et Mme Marghem, nous avons arrêté la position suivante. Nous visons une harmonisation européenne avec une définition unique des perturbateurs endocriniens. Le plus urgent, ce sont les perturbateurs présents dans les pesticides et biocides, qui seront à l'ordre du jour la semaine prochaine.

Nous défendons une politique basée sur la science en vue de préserver la santé publique et l'environnement. En 2016, il n'était pas clair que la définition tenait compte d'autres études que celles ayant démontré des effets perturbateurs seulement chez les animaux. Depuis, le texte a été considérablement amélioré par le travail conjoint des États membres. Les perturbateurs endocriniens avérés comme les présumés pourront être identifiés comme perturbateurs endocriniens pour l'homme.

Pour ce qui est de l'environnement, la Belgique a veillé à ce que les invertébrés soient également protégés. Nous suivons la rédaction du document d'orientation pour la mise en œuvre des critères. Ce document revêt un caractère primordial pour le niveau de preuve nécessaire pour identifier une substance active comme perturbateur endocrinien. Nous plaidons pour un niveau de preuve réaliste.

Nous poursuivons les contacts des États membres et la Commission: notre position définitive au moment du vote dépendra de leurs résultats.

11.03 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Puisque vous devez encore en discuter, j'insiste pour qu'on prenne en compte les risques avérés mais aussi les risques potentiels et qu'on ne se base pas sur des croyances comme le réalisme économique ou scientifique. Toutes les études montrent que la présence de perturbateurs endocriniens entraîne toujours un effet négatif sur l'être humain jusqu'à la troisième génération. Je compte sur vous!

L'incident est clos.

12 **Questions jointes de**

- M. **Frédéric Daerden** au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2195)
- M. **Raoul Hedebouw** au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2196)
- Mme **Stéphanie Thoron** au ministre des

(nr. P2196)

- mevrouw Stéphanie Thoron aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2197)

- de heer Vincent Van Quickenborne aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2198)

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen over "het pensioen met punten" (nr. P2199)

12.01 Frédéric Daerden (PS): Naar verluidt moeten de sociale partners zich buigen over een nota van de Academische Raad en de pensioeninstellingen en over vragen van de minister over het puntensysteem voor de pensioenberekening. U zet de sociale partners nu onder druk door ze minder dan vijftien dagen de tijd te geven om stelling te nemen.

We betreuren al dat al uw hervormingen over de ruggen van de gepensioneerden werden doorgevoerd, dat het pensioenniveau in ons land een van de laagste in Europa is, dat er een puntensysteem voor de pensioenberekening wordt ingevoerd dat naar schatting 50 miljoen euro zal kosten en dat dat systeem de koopkracht van de toekomstige gepensioneerden dreigt te ondermijnen.

Is dat puntensysteem echt nodig? Zouden we niet beter investeren in het optrekken van de pensioenen? Hoe denkt u, tot slot, een breed draagvlak voor uw hervormingen te creëren onder de bevolking?

12.02 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*Nederlands*): Naar verluidt zou de minister het pensioen met punten opnieuw op tafel hebben gelegd onder druk van het VBO en de heer Frank Vandebroucke. Een jaar geleden achtte de minister dit zelf nochtans niet meer nodig wegens te duur en irrelevant dankzij zijn hervormingen. Hoe staat hij daar nu tegenover? Wil hij dit systeem introduceren? Volgens welke timing?

In dit systeem zal ons pensioen niet enkel worden berekend op basis van onze sociale bijdragen, maar zal ook met andere parameters rekening worden gehouden.

(*Frans*) Naast de sociale bijdragen neemt u andere parameters in de pensioenberekening mee: de overheidsbegroting, de levensverwachting en de loonontwikkeling. De gepensioneerden zullen de gevolgen van de fouten in de begroting moeten

Pensions sur "la pension à points" (n° P2197)

- M. Vincent Van Quickenborne au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2198)

- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions sur "la pension à points" (n° P2199)

12.01 Frédéric Daerden (PS): Sur la table des partenaires sociaux, il y aurait une note du Conseil académique et des institutions ainsi que des questions du ministre sur la pension à points. Aujourd'hui, vous mettez la pression sur les interlocuteurs sociaux en leur donnant moins de quinze jours pour se prononcer.

On pouvait déjà regretter toutes vos réformes sur le dos des retraités, le niveau de nos pensions parmi le plus bas d'Europe, une mise en place de la pension à points dont le coût est estimé à 50 millions d'euros et les risques liés à ce système sur le pouvoir d'achat des futurs retraités.

A-t-on vraiment besoin de ce système? Ne devrait-on pas plutôt investir dans la revalorisation des pensions? Comment allez-vous enfin susciter l'adhésion des citoyens à vos réformes?

12.02 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Il nous revient que, sous la pression de la FEB et de M. Frank Vandebroucke, le ministre aurait reproposé son idée de pension à points. Il y a un an, le ministre avait pourtant décrété que cette idée n'était plus utile en raison de son coût trop élevé et que, grâce à ses propres réformes, elle n'était plus pertinente. Qu'en pense-t-il à présent? A-t-il l'intention d'instaurer cette pension à points? Quel serait le calendrier du ministre?

Dans ce système, nos pensions ne seront plus uniquement calculées sur la base de nos cotisations sociales, mais d'autres paramètres viendraient s'y ajouter.

(*En français*) Outre les cotisations sociales, vous introduisez d'autres paramètres dans le calcul des pensions: le budget de l'État, l'espérance de vie, l'évolution des salaires. Les retraités devront subir et payer les erreurs dans le budget, ils verront la

dragen en zullen daar de rekening van moeten betalen. Ze zullen de waarde van het pensioenpunt zien dalen naarmate de levensverwachting stijgt en het gemiddelde loon als gevolg van het overheidsbeleid stagneert of daalt.

Volgens de studiedienst van de PTB liggen de pensioenen voor dezelfde loopbaan bij ons 48% lager dan in onze buurlanden. Zal u het basisprincipe van onze pensioenen, dat inhoudt dat we ontvangen in functie van wat we bijdragen, herzien?

12.03 Stéphanie Thoron (MR): Volgens het regeerakkoord moet de regering samen met de sociale partners en het Nationaal Pensioencomité een wettelijke basis met inwerkingtreding ten laatste in het jaar 2030 opstellen voor een puntensysteem voor de pensioenberekening. In het akkoord wordt er ook bepaald dat het pensioen een correcte weerspiegeling van opgebouwde rechten zal zijn. Dat wil zeggen dat een significante daling van het pensioenbedrag onmogelijk wordt.

De minister heeft begin deze week een oriëntatienota over het pensioen met punten bezorgd aan de sociale partners. In deze nota wordt de dominantie van de eerste pijler bevestigd, maar wordt er tegelijkertijd ruimte gelaten voor het aanvullende pensioen. De eerste pijler moet de band tussen de beroepsloopbaan en het pensioenbedrag versterken. Elke bijgedragen euro moet meewegen.

Welke voordelen levert deze hervorming op voor de burgers? Hoever staan de sociale partners in de discussie over de erkenning van de zware beroepen, die moet worden meegenomen in de hervorming?

12.04 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): De pensioenhervorming van deze regering is een van de belangrijkste en meest onderschatte hervormingen. Met het optrekken van de pensioenleeftijd tot 67 jaar houden wij onze pensioenen betaalbaar op een horizon van 10 tot 15 jaar, maar een fundamentele hervorming is nodig om diegenen die nu beginnen werken, te verzekeren van een pensioen over 45 jaar. Als partij staan wij ten volle achter het pensioensysteem met punten, ook al omdat de Nationale Pensioencommissie (NPC) dit eveneens heeft voorgesteld.

Door dit systeem met punten kunnen we mensen met een volledige loopbaan recht geven op een hoger pensioen. Bovendien moet het systeem leiden tot een gelijkschakeling. Dat een werknemer

valeur du point de pension diminuer quand l'espérance de vie augmente ou quand le salaire moyen stagne ou diminue à cause de la politique du gouvernement.

D'après le bureau d'études du PTB, les pensions pour une même carrière présentent une différence de 48 % avec les pays voisins. Comptez-vous revoir le principe de base de nos pensions, que nous recevons selon ce que nous cotisons?

12.03 Stéphanie Thoron (MR): Selon l'accord de gouvernement, celui-ci doit élaborer avec les partenaires sociaux et le Comité national des pensions une base légale qui entrera en vigueur au plus tard en 2030 pour l'introduction d'un système à points pour le calcul de la pension. Il indique encore que la pension sera le reflet des droits constitués, ce qui veut dire qu'une diminution significative de la pension devient impossible.

En début de semaine, le ministre a remis une note d'orientation sur la pension à points aux partenaires sociaux. Elle confirme la prépondérance du premier pilier tout en laissant une place à un complément de pension. Ce premier pilier doit renforcer le lien entre la carrière et le montant de la pension: chaque euro cotisé doit être pris en compte.

Quels sont les avantages de cette réforme pour les citoyens? Où en sont les partenaires sociaux dans la discussion sur la reconnaissance de la pénibilité que cette réforme doit intégrer?

12.04 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): La réforme des pensions menée à bien par le gouvernement actuel est l'une des réformes les plus importantes et les plus sous-estimées. En relevant l'âge du départ à la retraite à 67 ans, nous assurons le financement de nos pensions à un horizon de 10 à 15 ans, mais une réforme fondamentale est nécessaire pour garantir une pension dans 45 ans à ceux qui entrent aujourd'hui dans la vie active. Notre parti soutient pleinement le système des pensions à points, ne serait-ce que parce que la Commission nationale des pensions (CNP) l'a également proposé.

Grâce à ce système à points, les personnes ayant accompli une carrière complète pourront prétendre à une pension plus élevée. De plus, le système doit conduire à un alignement. Il n'est en effet plus

of zelfstandige de helft krijgt van het pensioen van een ambtenaar, is immers niet langer verdedigbaar. En tenslotte moet iedereen in België ook toegang krijgen tot het aanvullend pensioen. Dit zijn onze drie principes voor de pensioenhervorming.

Wanneer zal de minister het ontwerp voorleggen aan het Parlement? Hoewel het regeerakkoord verwijst naar 2030 als uiterste deadline, geven wij de voorkeur aan 2025, met het oog op een betaalbaar en solidair systeem.

12.05 Sonja Becq (CD&V): Het pensioen met punten, zowat het paradepaardje van de NPC, staat opnieuw op de agenda. Wij zijn door het systeem gecharmeerd omdat het zorgt voor een solidariteit tussen de generaties en transparantie biedt over het pensioen waarop men recht heeft. Er moet bovendien geen tabula rasa worden gemaakt. Het pensioen met punten vertrekt vanuit de bestaande systemen, die elk hun eigen, soms erg uiteenlopende regels hebben.

De minister spreekt in zijn voorstel over een invoering in 2025, met een moratorium voor de berekening. Wat we vandaag goedkeuren wordt dus pas over een aantal jaren uitgevoerd. Dat vereist een globaal akkoord en een groot draagvlak, zowel in de politiek als bij de sociale partners en de bevolking. Hoe wil de minister dat draagvlak creëren?

12.06 Minister Daniel Bacquelaine (Frans): Op 26 juni heb ik mijn oriëntatienota over het pensioen met punten aan het Nationaal Pensioencomité voorgelegd, samen met de gemeenschappelijke nota van het RSVZ, de FOD en de Academische Raad voor het Pensioenbeleid. Daarin wordt aangetoond dat het pensioen met punten technisch haalbaar is. In de nota wordt voorgesteld dat systeem vanaf 1 januari 2025 in te voeren, en niet pas in 2030 zoals in het regeerakkoord stond. Daarom moeten de besprekingen met de sociale partners op gang worden gebracht, wat ook wordt voorgesteld in mijn oriëntatienota, die een aantal reflectiepunten en vragen bevat om het debat te structureren.

Het puntensysteem is niet onmisbaar, er zijn ook los daarvan parametrische hervormingen mogelijk. Men mag het feit dat het puntensysteem niet operationeel is, echter ook niet inroepen om noodzakelijke hervormingen tegen te houden, voor zover die met het puntensysteem compatibel zijn.

In het puntensysteem is er een nauwe samenhang

défendable qu'un salarié ou un indépendant perçoive une pension de moitié inférieure à celle d'un fonctionnaire. Et enfin, chacun en Belgique doit aussi avoir accès à la pension complémentaire. Voilà nos trois principes pour la réforme des pensions.

Quand le ministre soumettra-t-il le projet au Parlement? Même si l'accord de gouvernement indique 2030 comme date butoir, nous préférons choisir 2025, notre objectif étant de mettre en oeuvre un système financier et solidaire.

12.05 Sonja Becq (CD&V): La pension à points, cheval de bataille du CNP, est à nouveau à l'ordre du jour. Ce système nous plaît beaucoup étant donné qu'il entraîne une solidarité entre les générations et qu'il offre une certaine transparence quant aux droits à la pension. Par ailleurs, nous ne partons pas de zéro. La pension à points est fondée sur les régimes actuels qui répondent à des règles parfois très divergentes.

Dans sa proposition, le ministre évoque une instauration en 2025 et un moratoire sur le plan du calcul. Les mesures que nous adoptons aujourd'hui ne seront ainsi mises en œuvre que dans quelques années. Elles nécessitent un accord global et l'adhésion du plus grand nombre, tant dans le monde politique que parmi les partenaires sociaux et les citoyens. Comment le ministre entend-il créer cette adhésion?

12.06 Daniel Bacquelaine, ministre (en français): J'ai présenté ce 26 juin ma note d'orientation sur la pension à points au Comité national des pensions, auquel a également été soumise la note commune de l'INASTI, du SFP et du Conseil académique. Celle-ci démontre que le système de pension à points est techniquement réalisable. Ainsi, alors que l'accord de gouvernement avait prévu son application en 2030, cette note propose de le faire au 1^{er} janvier 2025. Il est dès lors essentiel de démarrer la discussion sur le fond avec les partenaires sociaux, comme le propose ma note d'orientation qui reprend les éléments de réflexion et les questions pour structurer le débat.

Certes ce système à points n'est pas indispensable, des réformes paramétriques sont possibles sans lui. Il ne faut pas prendre prétexte que le système à points n'est pas opérationnel pour bloquer les réformes nécessaires, pour autant qu'elles soient compatibles.

Le système à points est en étroite relation avec la

met de beroepsloopbaan en de genoten inkomsten.

(Nederlands) De convergentie tussen de stelsels zal groter worden. Er komen gemeenschappelijke regels en de verschillen worden geleidelijk aan verkleind.

(Frans) De werknemers zullen door het pensioensysteem met punten meer vrijheid hebben om hun loopbaaneinde te regelen. Die flexibiliteit zal nog toenemen als het deeltijdse pensioen in het pensioen met punten zal zijn geïntegreerd.

Het pensioensysteem met punten zal via ingebouwde mechanismen rekening houden met de economische en demografische evoluties om zo de duurzaamheid van het systeem en het pensioenbedrag te waarborgen; bovendien zal er een tweede pijler worden ingevoerd. Uw analyse, mijnheer Hedebouw, is dus totaal verkeerd! Ik heb ook kennisgenomen van de studies van professor De Witte. Die zijn onjuist. De studies vergelijken onvergelykbare elementen, ze houden geen rekening met de fiscaliteit in de verschillende landen aangezien ze brutobedragen vermelden en laten het vakantiegeld voor gepensioneerden in België buiten beschouwing, wat in de meeste landen waarmee België werd vergeleken niet bestaat. Die studies zijn natuurlijk op politieke bestelling uitgevoerd. Het klopt niet dat dit ontwerp de gedane investeringen voor de pensioenmotor teniet zal doen. Er zal desalniettemin in informatica-aanpassingen moeten worden geïnvesteerd om een en ander tot een goed einde te brengen.

Na afloop van de besprekingen in het NPC, die tot het einde van het jaar zouden moeten lopen, zal ik teksten voorbereiden om de wettelijke grondslag voor het pensioensysteem met punten vast te stellen. De technische implementatie zal ten laatste een jaar voor de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen moeten zijn voltooid.

Mevrouw Thoron, in het kader van de hervorming zal er bij de toekenning van de punten rekening worden gehouden met de zwaarte van sommige beroepen. De besprekingen lopen nog steeds.

(Nederlands) Vragen over de cumulatie van het deeltijds pensioenstelsel met de bestaande uitstredingsstelsels en over het in aanmerking nemen van gelijkgestelde periodes kan ik nu niet beantwoorden. Ik reken daarvoor in de eerste plaats op de sociale partners. Hetzelfde geldt voor de technische vragen.

(Frans) De linkse partijen in dit land zijn nogal

carrière professionnelle prestée et les revenus perçus.

(En néerlandais) Nous pourrions assurer une plus grande convergence entre les différents régimes de pension. Des règles communes seront instaurées et les différences seront progressivement supprimées.

(En français) Il offrira une plus grande liberté aux travailleurs pour aménager leur fin de carrière. Cette flexibilité sera renforcée par la pension partielle qui s'inscrira dans la pension à points.

Ce système à points intégrera des mécanismes d'adaptation aux évolutions économiques et démographiques pour garantir sa pérennité et le niveau des pensions, parallèlement bien sûr à l'introduction d'un deuxième pilier. Votre analyse, Monsieur Hedebouw, est donc totalement erronée! J'ai aussi pris connaissance des études du professeur De Witte. Elles sont fausses. Elles comparent des éléments incomparables, ne tiennent pas compte des niveaux de fiscalité des différents pays puisqu'elles parlent de montants bruts, et ignorent le pécule de vacances pour les retraités en Belgique, qui n'existe pas dans la plupart des pays comparés. Ces études sont évidemment commanditées politiquement. Il est faux de dire que ce projet réduira à néant les investissements réalisés pour le moteur des pensions. Il faudra néanmoins consentir des investissements informatiques pour le mener à bien.

Au terme des discussions du CNP, qui devraient se poursuivre jusqu'à la fin de l'année, je préparerai des textes pour définir la base légale du régime de pension à points. L'implémentation technique devra être achevée au plus tard un an avant l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions.

Madame Thoron, la réforme intégra la pénibilité de certains métiers dans l'octroi de points. Les discussions sont toujours en cours.

(En néerlandais) Je ne peux pas répondre à vos questions concernant le cumul du régime de pension à temps partiel avec les régimes de départ anticipé existants et la prise en considération des périodes assimilées, ni aux questions techniques. Toutes ces questions seront en effet abordées dans le cadre de la concertation sociale.

(En français) La gauche dans ce pays est assez

allergisch voor hervormingen.

Mijnheer Daerden, u zou beter het voorbeeld volgen van de linkse partij die in Frankrijk haar verantwoordelijkheid opnam en zich bij president Macron aansluit om het pensioen met punten te steunen. U moet de toekomst inblikken!

12.07 Frédéric Daerden (PS): Ik vrees dat deze hervorming wordt aangegrepen om de koopkracht van onze gepensioneerden aan te tasten. Uw hervormingen zijn louter economische maatregelen. Het is tijd dat u de minister van alle gepensioneerden wordt en naar de sociale partners luistert. We zijn niet allergisch voor hervormingen in het algemeen, maar wel voor uw hervormingen, die gefragmenteerd, ongelegd en onrechtvaardig zijn.

12.08 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): U weerlegt de vele studies die aantonen dat de Belgische pensioenen de laagste van Europa zijn. Het is ongelooflijk dat u zich niet bewust bent van de pensioenbedragen in de privésector.

Voor de gepensioneerden is het belangrijk dat ze weten hoeveel ze zullen ontvangen. Hoeveel euro zal een punt waard zijn? U zegt dat het economische niveau van ons land een automatische variabele zal zijn om de hoogte van het pensioen te bepalen. Het pensioen verwordt tot een budgettaire sluitpost! Links kan met trots zeggen dat deze hervorming niets te maken heeft met vooruitgang!

12.09 Stéphanie Thoron (MR): U licht uw hervormingen helder toe en u voorziet in een overgangsregeling. U houdt ook rekening met de economische en sociologische evolutie, om het voortbestaan van het systeem te verzekeren.

Deze meerderheid wil arbeid beter waarderen. De regering levert inspanningen om de pensioenen van onze burgers te verhogen en ons socialezekerheidsstelsel duurzaam te maken. De laagste pensioenen werden verhoogd met 89 euro voor loontrekkenden en met 151 euro voor zelfstandigen. De MR-fractie steunt uw voorstel.

12.10 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Er moet meer gelijkheid komen tussen de stelsels. Het is niet uit te leggen dat een werknemer de helft van het pensioen van een ambtenaar krijgt. Het is goed dat de minister een voorstel doet aan de sociale partners. De vakbonden zullen akkoord moeten gaan met een gelijk pensioen voor iedereen en de werkgevers met een aanvullend pensioen voor iedereen. Als zij zich vastklampen aan het

allergique aux réformes.

Monsieur Daerden, prenez l'exemple de la gauche responsable en France qui a rejoint M. Macron pour soutenir le système à points. Tournez-vous vers l'avenir!

12.07 Frédéric Daerden (PS): Je crains que cette réforme soit un prétexte pour détruire le pouvoir d'achat de nos pensionnés. Vos réformes ne sont que des mesures d'économie. Il est temps de devenir le ministre de tous les pensionnés et d'écouter les interlocuteurs sociaux. Nous ne sommes pas allergiques aux réformes mais à vos réformes, saucissonnées, imposées et injustes.

12.08 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Vous réfutez les nombreuses études qui montrent que les pensions en Belgique sont les plus basses d'Europe. Il est incroyable que vous n'avez pas conscience du niveau des pensions dans le secteur privé.

Ce qui importe aux pensionnés est de savoir combien ils gagneront. Que vaudra un point en euros? Vous dites que le niveau économique de notre pays sera une variable automatique pour déterminer le niveau de la pension. La pension devient une variable d'ajustement budgétaire! La gauche est fière de dire que cette réforme n'a rien à voir avec le progrès!

12.09 Stéphanie Thoron (MR): Vous expliquez clairement vos réformes et vous suivez la transition. Pour garantir la pérennité, vous tiendrez compte de l'évolution économique et sociologique.

Cette majorité veut respecter davantage le travail. Ce gouvernement travaille pour relever les pensions des citoyens tout en pérennisant notre système de sécurité sociale. Les pensions les plus basses ont été relevées de 89 euros pour les salariés et de 151 euros pour les indépendants. Le groupe MR soutient votre démarche.

12.10 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Une harmonisation des régimes est indispensable. Il est inexplicable que la pension d'un travailleur salarié représente la moitié de celle d'un fonctionnaire. Il est positif que le ministre formule une proposition à l'égard des partenaires sociaux. Les syndicats devront accepter le principe d'une pension égale pour tous et les travailleurs devront se faire à l'idée d'une pension complémentaire pour

bestaande systeem, zal dat de doodsteek zijn voor ons pensioenstelsel. Mijn fractie steunt de hervormingen van de minister.

12.11 Sonja Becq (CD&V): Ook wij vinden dat de band tussen werken en pensioen sterker moet en pleiten voor een grote toegankelijkheid van het aanvullend pensioen. Bij de vergelijking van de pensioenstelsels moet er ook rekening gehouden worden met het feit dat ambtenaren geen aanvullend pensioen kunnen opbouwen. We mogen ook de solidariteit niet overboord gooien. Als de minister dit stelsel tegen 2025 wil invoeren, dan zal hij moeten zorgen voor een groot draagvlak in de politiek, het sociaal overleg, op de werkvloer en in de hele samenleving.

Het incident is gesloten.

13 Bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers' en parlementaire onderzoekscommissie belast met het finaliseren van de opdracht van de bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers' – verlenging van het mandaat

De **voorzitter**: De Conferentie van voorzitters van 28 juni 2017 stelt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor het mandaat van de bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers' en van de parlementaire onderzoekscommissie belast met het finaliseren van de opdracht van de bijzondere commissie 'internationale fiscale fraude/Panama Papers', te verlengen tot 20 juli 2017, alsook de opdracht van de permanente experten van de bijzondere commissie en van de onderzoekscommissie (de heren Bourgeois en Delanote) te vernieuwen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

14 Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten - Vervanging van een lid

Bij brief van 1 juni 2017 deelt de heer Gérald Vande Walle mee dat hij met ingang van 31 december 2017 ontslag neemt als Franstalig lid van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten aangezien hij vanaf dan zijn recht op een rustpensioen wenst te laten gelden.

Overeenkomstig artikel 30, derde lid, van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het

tous. Se cramponner au régime actuel revient à tuer notre régime de pensions. Mon groupe politique soutient les réformes du ministre.

12.11 Sonja Becq (CD&V): Nous estimons aussi qu'il faut renforcer le lien entre le travail et la pension et nous préconisons un accès étendu à la pension complémentaire. Il faut également tenir compte, lorsqu'on compare les régimes de pension, du fait que les fonctionnaires ne peuvent pas constituer de pension complémentaire. Ne jetons pas le bébé – la solidarité – avec l'eau du bain. S'il veut instaurer ce régime en 2025, le ministre devra veiller à disposer d'une large assise dans le monde politique, la concertation sociale, le monde du travail et la société tout entière.

L'incident est clos.

13 Commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers" et commission d'enquête parlementaire chargée de finaliser la mission de la commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers" – prolongation du mandat

Le **président**: La Conférence des présidents du 28 juin 2017 propose à la Chambre des représentants de prolonger le mandat de la commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers" et de la commission d'enquête parlementaire chargée de finaliser la mission de la commission spéciale "fraude fiscale internationale/Panama Papers", jusqu'au 20 juillet 2017, et de renouveler la mission des experts permanents de la commission spéciale et de la commission d'enquête (MM. Bourgeois et Delanote).

Pas d'observations? (*Non*)

Il en sera ainsi.

14 Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité - Remplacement d'un membre

Par lettre du 1er juin 2017, M. Gérald Vande Walle présente sa démission en qualité de membre francophone du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité à partir du 31 décembre 2017, date à laquelle il souhaite faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Conformément à l'article 30, alinéa trois, de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de

coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse wordt "het lid wiens mandaat een einde neemt vóór het verstrijken van de termijn van zes jaar voor de resterende duur van het mandaat vervangen door zijn eerste plaatsvervanger en indien deze daaraan verzaakt, door zijn tweede plaatsvervanger".

Tijdens de plenaire vergadering van 2 mei 2013 van de Senaat werd de heer Carmelo Zaiti benoemd tot eerste Franstalig plaatsvervangend lid en de heer Philippe Meire tot tweede Franstalig plaatsvervangend lid.

Zowel de heer Carmelo Zaiti als de heer Philippe Meire hebben meegedeeld, respectievelijk bij mail van 13 juni 2017 en 26 juni 2017, te verzaken aan het mandaat van effectief lid.

Gelet op artikel 6 van de wet van 6 januari 2014 tot wijziging van diverse wetten ten gevolge van de hervorming van de Senaat is niet langer de Senaat maar de Kamer bevoegd om de leden van het Comité I te benoemen.

De Kamer dient bijgevolg een nieuw Franstalig effectief lid van het Comité I te benoemen.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 28 juni 2017 stel ik u voor een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor het mandaat van Franstalig effectief lid van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

15 Verzending van een voorstel van resolutie naar een andere commissie

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 28 juni 2017 en op aanvraag van de indiener, stel ik u voor het voorstel van resolutie (de heren Stéphane Crusnière, Georges Dallemagne, Benoit Hellings en Olivier Maingain) over de gerichte segregatie ten aanzien van halfbloeden die afstammen van Belgische koloniale en de dramatische gevolgen van die segregatie, onder meer gedwongen adopties, nr. 2450/1, te verwijzen naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen.

Dit voorstel werd vroeger verzonden naar de commissie voor de Justitie.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

16 Inoverwegingneming van voorstellen

coordination pour l'analyse de la menace, "Le membre dont le mandat prend fin avant l'expiration du terme de six ans est remplacé, pour la durée restante du mandat, par son premier suppléant et, si celui-ci y renonce, par son second suppléant."

Lors de la séance plénière du 2 mai 2013 du Sénat, M. Carmelo Zaiti a été nommé en qualité de premier membre suppléant francophone et M. Philippe Meire en qualité de second membre suppléant francophone.

M. Carmelo Zaiti et M. Philippe Meire ont tous les deux fait savoir, respectivement par courriel du 13 juin 2017 et du 26 juin 2017, qu'ils renonçaient à exercer ce mandat de membre effectif.

Vu l'article 6 de la loi du 6 janvier 2014 modifiant diverses lois à la suite de la réforme du Sénat, ce n'est plus le Sénat, mais la Chambre qui est compétente pour nommer les membres du Comité R.

La Chambre doit par conséquent nommer un nouveau membre effectif francophone du Comité R.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 28 juin 2017, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un appel aux candidats pour le mandat de membre effectif francophone du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité.

15 Renvoi d'une proposition de résolution à une autre commission

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 28 juin 2017 et à la demande de l'auteur, je vous propose de renvoyer à la commission des Relations extérieures, la proposition de résolution (MM. Stéphane Crusnière, Georges Dallemagne, Benoit Hellings et Olivier Maingain) concernant la ségrégation ciblée à l'encontre des métis issus de la colonisation belge et ses conséquences dramatiques, en ce compris les adoptions forcées, n° 2450/1.

Cette proposition avait été précédemment renvoyée à la commission de la Justice.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

16 Prise en considération de propositions

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 28 juni 2017, stel ik u ook voor in overweging te nemen:

- het wetsvoorstel (de dames Karin Jiroflée, Monica De Coninck, Annick Lambrecht en Karin Temmerman) betreffende de vrijwillige zwangerschapsonderbreking, nr. 2571/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het voorstel van resolutie (de dames Leen Dierick en Griet Smaers) betreffende het onderzoek om marktregulatoren samen te voegen, nr. 2578/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick en de heer Hendrik Bogaert) betreffende de stemming binnen het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, nr. 2581/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri en de heren Hendrik Bogaert en Stefaan Vercamer) voor een evenredige tewerkstelling van personen met een handicap in de reguliere arbeidsmarkt, nr. 2579/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- het wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op het instellen van een automatisch schorsende werking van een beroep ten gronde bij een aanvraag tot medische regularisatie, nr. 2580/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 28 juin 2017, je vous propose également de prendre en considération:

- la proposition de loi (Mmes Karin Jiroflée, Monica De Coninck, Annick Lambrecht et Karin Temmerman) relative à l'interruption volontaire de grossesse, n° 2571/1.

Renvoi à la commission de la Justice

- la proposition de résolution (Mmes Leen Dierick en Griet Smaers) visant à examiner la possibilité de fusionner les régulateurs de marché, n° 2578/1;

- la proposition de loi (Mme Leen Dierick et M. Hendrik Bogaert) concernant le vote au sein du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz, n° 2581/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- la proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et MM. Hendrik Bogaert et Stefaan Vercamer) relative à la mise à l'emploi proportionnelle des personnes handicapées sur le marché du travail régulier, n° 2579/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- la proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de conférer un effet suspensif automatique au recours sur le fond en cas de demande de régularisation médicale, n° 2580/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

Naamstemmingen

Votes nominatifs

17 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "de terugbetaling van cochleaire implantaten" (nr. 225)

17 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "le remboursement des implants cochléaires" (n° 225)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing van 21 juni 2017.

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société du 21 juin 2017.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 225/1):

Deux motions ont été déposées (MOT n° 225/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Catherine Fonck;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Dirk Janssens.

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Catherine Fonck;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Dirk Janssens.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

17.01 Catherine Fonck (cdH): Ik heb een motie van aanbeveling ingediend voor de herziening van een koninklijk besluit en een omzendbrief, teneinde de procedure voor de toekenning van de terugbetaling van de cochleaire en middenoorimplantaten te wijzigen. Anders lopen patiënten het risico dat de terugbetaling geweigerd wordt nadat het implantaat werd ingebracht, en zo een ingreep kost al gauw 10.000 tot 25.000 euro.

17.01 Catherine Fonck (cdH): J'ai déposé une motion de recommandation en vue de réviser un arrêté royal et une circulaire, afin de modifier la procédure d'autorisation de remboursement des implants cochléaires ou de l'oreille moyenne. Sans cela, des patients risquent de se voir opposer un refus de remboursement après que l'implant a été posé, avec un coût de 10 000 à 25 000 euros.

De **voorzitter**:

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	76	Oui
Nee	58	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	76	Oui
Nee	58	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

17.02 Stéphanie Thoron (MR): Ik heb me onthouden, want ik heb een stemafpraak met mevrouw Ben Hamou.

17.02 Stéphanie Thoron (MR): Je me suis abstenue car j'ai pairé avec Mme Ben Hamou.

De **voorzitter**: Waarvan akte.

Le **président**: Dont acte.

18 Wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het

18 Projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année

begrotingsjaar 2017 (2410/1)

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	136	Total

budgetaire 2017 (2410/1)

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

19 Wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (2411/1+6)

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	136	Total

19 Projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 (2411/1+6)

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

20 Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/1-13)

Stemming over amendement nr. 172 van Özlem Özen op artikel 313. (2259/13)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	77	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	136	Total

20 Amendement et article réservés du projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/1-13)

Vote sur l'amendement n° 172 de Özlem Özen à l'article 313. (2259/13)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	77	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 313 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 313 est adopté.

21 Geheel van het wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/12)**21 Ensemble du projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/12)**

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	30	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	136	Total

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	30	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

22 Wetsvoorstel tot versterking van de rol van de fiscale bemiddelingsdienst (607/4)

22 Proposition de loi renforçant le rôle du service de conciliation fiscale (607/4)

22.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): We steunen de doelstelling van dit wetsvoorstel, maar de Bijzondere Belastinginspectie is ongerust omdat de fraudeonderzoeken stopgezet moeten worden wanneer er een bemiddeling wordt aangevraagd. Daarom zal mijn fractie zich onthouden bij de stemming.

22.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Nous soutenons l'objectif poursuivi par cette proposition de loi, mais l'ISI nous a fait part de son inquiétude quant à l'arrêt obligatoire des enquêtes pour fraude dès lors qu'une conciliation est demandée. Pour cette raison, mon groupe s'abstiendra lors du vote.

De **voorzitter**:

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	88	Oui
Nee	20	Non
Onthoudingen	27	Abstentions
Totaal	135	Total

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	88	Oui
Nee	20	Non
Onthoudingen	27	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

23 Voorstel van resolutie betreffende de Belgische investeringen in onderwijs voor meisjes in ontwikkelingslanden (1110/8)

23 Proposition de résolution concernant les investissements de la Belgique dans l'éducation des filles dans les pays en développement (1110/8)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

24 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (nieuw opschrift) (2479/1-6)

24 Amendements et article réservés du projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/1-6)

Stemming over amendement nr. 5 van Barbara Pas op artikel 5. (2479/6)

(Stemming/vote 8)		
Ja	4	Oui
Nee	131	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 6 van Barbara Pas op artikel 5. (2479/6)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 8)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 5 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 7 van Barbara Pas tot weglating van artikel 11. (2479/6)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 8)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel 11 aangenomen.

25 Geheel van het wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (nieuw opschrift) (2479/5)

25.01 Barbara Pas (VB): Zoals ik ook in de commissie heb gezegd, steunen wij de doelstelling van dit wetsvoorstel. We hebben echter grote problemen met de verdeelsleutel van 56%-44% voor het personeel. Er zou niet geraakt worden aan die historische communautaire scheeftekening wegens de communautaire stilstand. Dat N-VA haar verkiezingsprogramma niet uitvoert, weten we al, maar het respecteren van de taalkaders valt niet onder de communautaire stilstand. Met mijn amendementen heb ik dit willen rechtekken, maar deze werden niet goedgekeurd. Daarom kunnen wij het wetsontwerp niet goedkeuren.

25.02 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters): Die verdeelsleutel strookt inderdaad niet met het aantal Nederlandstaligen en het aantal Franstaligen in

Vote sur l'amendement n° 5 de Barbara Pas à l'article 5. (2479/6)

(Stemming/vote 8)		
Ja	4	Oui
Nee	131	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 6 de Barbara Pas à l'article 5. (2479/6)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 8)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 7 de Barbara Pas tendant à supprimer l'article 11. (2479/6)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 8)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

25 Ensemble du projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/5)

25.01 Barbara Pas (VB): Comme je l'ai également dit en commission, nous soutenons l'objectif de ce projet de loi. Il n'en demeure pas moins que la clé de répartition 56 %-44 % applicable au personnel nous pose de sérieux problèmes. La trêve communautaire empêcherait que l'on touche à cette distorsion communautaire historique. Que la N-VA n'exécute pas son programme électoral n'est pas une nouveauté, mais le respect des cadres linguistiques n'est pas concerné par la trêve communautaire. J'ai déposé des amendements pour remédier à cette situation mais ils ont été rejetés. C'est pourquoi nous ne voterons pas le projet de loi.

25.02 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters): Cette clé de répartition ne correspond effectivement pas au nombre de néerlandophones et de francophones en

België. Volgens staatssecretaris Demir zouden de Vlamingen al tevreden moeten zijn omdat er nu meer Franstaligen zijn in die instellingen, maar Vlamingen kunnen maar tevreden zijn met een verdeelsleutel van 60%-40%. Daarom zullen wij dit wetsontwerp niet goedkeuren.

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	4	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	134	Total

Belgique. La secrétaire d'État Zuhail Demir nous a répondu qu'aujourd'hui que les Flamands devraient déjà se réjouir qu'il y ait aujourd'hui plus de francophones dans ces institutions mais les Flamands ne peuvent se satisfaire que d'une clé de répartition 60 %-40 %. Pour ce motif, nous n'adopterons pas ce projet de loi.

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	127	Oui
Nee	4	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

De **voorzitter**: De heer Laaouej heeft ja gestemd.

26 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van donderdag 6 juli 2017.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 16.52 uur. Volgende vergadering donderdag 6 juli 2017 om 14.15 uur.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Le **président**: M. Ahmed Laaouej a voté oui.

26 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance du jeudi 6 juillet 2017.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 16 h 52. Prochaine séance le jeudi 6 juillet 2017 à 14 h 15.